

Diabierna, Oktober 21 2011 - Edicion 6 Vol.1699 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

GADDAFI MORTO



Parlamentarionan Hulandes a wordo manipula pa Eman atrobe



Belastingkantoor conoce Jorge Colindres?

Negoshi di Jorge Colindres mester wordo investiga

Colindres ta participa na destaho publico pa gana derecho pa traha cu Gobierno?

Politiconan a fix nan mesun indexering automatico?



AZV TA CORE RIESGO DI BATI BANCAROTA

Denuncia a keda entrega

Acoso sexual den departamento na airport

Victima a keda perhudica y trauma

Cerca Playa Linda Hotel:

A encontra curpa sin bida ta drief den lama



Muher maltrata banda di De Olde Molen y House of Cheng

STA. CRUZ -- Diahuebs madruga polis y ambulance a wordo yama pa un caso di maltrato. Entre De Olde Molen cu House of Cheng a bin topa cu un muher cu a wordo golpea y maltrata. No ta mucho cla kico a conduci na esaki, sea si el'a wordo atraca of e tabata den un problema di relacion. Mesora personal di ambulance a trankiliza e dama cu tabata keha di dolor y a transporte pa hospital. No ta conoci si e lo entrega un keho di maltrato contra su agresor.



DEN PARLAMENTO:

MR. EVELYN WEVER-CROES A PRESENTA UN PLAN STRUCTURAL PA GARANTIZA TRABAO PA TUR ESNAN CU TERMINA NAN ESTUDIO



STA. CRUZ -- Parlamento ta tratando e ley pa duna descuento na studiantenan cu bin traha bek na Aruba. MEP a indica cu e ley riba su mes ta bon, pero ta haya falta di un plan structural y coherente, den cual un ley asina ta pas. Pero studia den exterior no ta facil y sigur no barata. Famianan ta haci hopi gasto pa por manda nan yiu bay studia. Lamentablemente un gran parti no ta termina nan estudio of no ta bolbe, kedando asina cu debenan astronomico pa paga bek. Esaki no ta bon, ni pa e studiante, ni pa e famia, ni pa Aruba. Lider di Partido di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a bisa: Pesey mi ta sinti cu nos mester acerca e tema aki na otro forma. Nos ta propone un plan structural, cu ta enfoca riba tres fase: 1. Atención: prome cu nos hobennan bay studia: nos mester orientea nos studiantenan riba e necesidad laboral na Aruba prome cu nan scoge pa un of otro profesion. Pa por haci esaki, nos mester haci investigación kico nos mester riba Mercado; kico e vacaturanan ta y e investigación aki nos mester haci continuamente, pa asina nos por traha un plan riba termino largo riba ki area profesional tereno Aruba mester di su profesionalnan. Un estudio cu por duna tur studiante di antemano un bista cu nan por scoge un profesion TENIENDO CUENTA CU E POSIBILIDAD DI HAYA TRABAO MAÑAN. Si asina mes un studiante scoge un estudio cu no tin trabao pe den e siguiente añanan, e ora e e sa esey di antemano. Nos mester por duna e información ey na nos studiantenan y nan mayornan PROME cu nan scoge un profesion. 2. Nos mester dedica atención na e situación durante nan estudio: nos ta boga pa gobierno haci un evaluacion periodicamente di e gastonan pa e estudio y pa cada pais. Nos mester actualiza e estudio aki periodicamente, pa nos sa na tur momento si e placa cu nos studiantenan ta haya den exterior ta suficiente pa nan por cubri nan necesidadnan basico y nan estudio. Si acaso e placa no ta suficiente, nos ta boga pa gobierno re evalua su prioridadnan, talvez cumpra menos edificio, deshaci di e idea di tram, menos viahe y fiesta, y asina crea un fondo pa por duna tur studiante di menos recurso un tipo di BASISBEURS. Un basisbeurs cu nan no mester paga bek y demas ta fianza. E basisbeurs no mester ta halto, pero e ta yuda si! Pasobra asina nos pais y nos gobierno ta mustra cu di BERDAD e ta inverti den futuro, esta inverti den nos studiantenan, pa nos bin sigui hiba Aruba padilanti. 3. Nos mester percura pa nan tambe después di nan estudio: unavez cu nos hobennan ta terminando nan estudio, gobierno mester asumi un rol mas activo pa yuda ubica nan na Aruba. Den nos plan gobierno lo mester tin un rol mas activo den esaki. Pasobra ta asina so bo ta cuminsa haya e repago di e fianza di estudio. Si e profesional no tin trabao, ni Aruba ni Huanda lo haya e placa bek! E ley cu nos ta trata awe ta pas den e di tres fase aki, como un parti di dje. Esta brinda un estimulo na nos studiantenan pa bolbe bek nos pais. Pero e ley aki no ta suficiente. Nos ta propone pa haci e repago di e fianza, e terugbetaling di e lening, completamente deducible di belasting. COMPLETAMENTE, pues no como 'buitengewone lasten' manera tin posibilidad awor, pasobra un parti grandi ta keda sin wordo tuma den consideración. Ni como 'beroepskosten', pasobra e ora esnan cu no tin trabao no por deduci'e. E suma cu gobierno lo perde na inkomstenbelasting debi na e aftrekpost nobo aki, lo por wordo descarta, principalmente pasobra asina gobierno ta mustra cu di BERDAD kier su profesionalnan bek y e 'spin off effect' di e profesionalnan aki, sigur lo tin su efecto positivo riba nos economia y últimamente riba finanzas di nos pais. MEP a presente 3 mocion pa por logra yega na e plan cu nan a propone.

Cerca Costa Linda Hotel:

A encontra curpa sin bida ta drief den lama

STA. CRUZ -- Den ora di diahuebs mainta tempran, a haya un curpa sin bida ta drief den lama banda di Costa Linda Hotel. Mesora a bati alarma y a bin saca e curpa for di awa. Un investigacion preliminar ta mustra cu ta trata di un turista.





E temporada di fin di aña a cuminsa na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa "FIESTA DI FIN DI AÑA"

Cinco sindicato a uni pa representa e clase trahador publico

STA. CRUZ -- E iniciativa di e bloke sindical a bin door di e sindicato SPA, sr. Besaril ahiba palabra y splica cu esaki ta pa atende cu otro sindicatonan riba cierto problemanan cu tin en comun. Cada un di e personanan di sindicato cu tabata sinta na mesa di un of otro forma ta representa trahadornan di gobierno. E bloke aki ta un inicio di algo cu mester concretiza si tur cos bay bon pa aña 2012. Door di esaki sr. Besaril a bisa e lo cuminsa bisa cu e porta ta keda habri pa e demas sindicato di gobierno total cu tin nuebe cu ta representa trahadornan di gobierno pa asina aki tambe nan forma parti di e bloke aki y asina traha hunto pa loke tin en comun cu e clase trahador. Por a tuma nota di diferente speculacion den prensa por bisa e parti cu a lanta para pa bisa ta basta y ta palabranan cu a sacudi hopi hende. Sr. Besaril ta kere cu esaki ta e spectativa tambe cu a crea rond di e momento aki. Sr. Besaril a bisa esaki ta e momento husto pa bisa kico a wordo logra sinta na mesa y loke ta na halto poni den nan agenda cu ta Indexering. Hopi hende a bisa y specula riba e parti di dialogo social di aña pasa y ta asina cu mester bisa den tur sinceridad cu a yega e momento pa cada un di nos cu ta representa nos miembronan ta sinta na mesa y tambe ta na altura di kico e palabracionnan ta y a ripara ora cu nos haci nos huiswerknan cu e cifranan y loke a ricibi p.e. na 2011 no ta cuadra cu otro y ora a bay busca pa saca afor pa loke ta e añanan cu falta, ora bo ta wak e inflacion cu tabatin na 2008, e indexering cu mester paga na 2009 y ora nos waak e inflacion di 2009 loke mester paga na 2010, nos ta papia di cifranan considerabel y logico, mester sinta hunto pa waak den ki forma ey nos ta recobra e poder di compra ey y con nos ta compensa e clase trahador cu ta di gobierno. Sr. Besaril a bisa cu el'a tuma nota den prensa cu ta bisa cu e clase trahador ta mas hopi cu ambtenaar. E ora aki mester bisa den tur sinceridad cu na e momento ey e sindicatonan di e clase priva tambe tin cu lanta para y vocifera nan disgusto y nos ta e inicio pa cu e clase trahador den aparato gubernamental. Sr Besaril a bisa durante e conferencia cu a bin realisa cu tin un organo legal cu tin mas cu 10 aña drumi y un organo cu ta conta pa esnan cu ta ambtenaar cual ta GOA, y por bisa cu e bloke aki ta e inicio pa locual mester bay finalisa mayan den un GOA. Pa sr Besaril e lo keda insisti pa e sindicatonan cu ta representa trahador den gobiernosinta cu otro pasobra mayan ora cu GOA cambia y bira un ley mester sinta cu otro y mester siña traha cu otro y esaki ta e parti di madures cu mester tin. Lo bay sali un carta tambe pa gobierno entre awe cu mayan pa sinta y mira kiko ta e palabracionnan y kiko por spera di gobierno durante e fechanan cu ta bin dilanti 31 dilanti.

EDITORIAL

Pa Edmond Croes

Parlamentarionan Hulandes a wordo engaña y manipula pa Eman atrobe

Mike Eman un vez mas a logra gaña y manipula e situacion na Aruba ora cu el'a crea un bunita show pa e parlamentarionan Hulandes. For di siman pasa e tabata prepara tur sorto di engaño pa asina aparenta di ta e mihor gobierno di Aruba. Hopi preocupacion di pueblo no a keda adresa: Promesa di BBO cual te hasta Eman a kibra baricada, te awe e ta wanta na e BBO di MEP. Prijs di awa y coriente! Menaza di Elmar pa corta coriente! Corupcion den un cantidad di proyectonan! Boga pa destaho publico, acusa MEP di no ta tene destaho publico pero Eman ta haci pior! Cumpramento di edificio pa scapa amigo y famia. E mas pior ta METEMENTO directamente di Mike Eman den husticia, unda su persona, himself, tabata yama polis pa asina pone presion pa laga cera rumannan Croes. Esaki a wordo confirma pa PG di Aruba unda su persona mester a actua, pasobra Eman tabata pone hopi presion! Tur esakinan ta loke cu e Parlamentarionan Hulandes no a haya sa. Pesey nos ta reitera nos preocupacion cu e parlamentarionan a wordo secuestra y cera den Bestuurskantoor pa asina chupa y lembe pa asina crea un imagen di felicidad y riqueza, cual absolutamente no ta e caso! Foei Eman! B'a logra gaña nan atrobe! Ki dia bo ta stop di gaña ?

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp ta sostene e ley di 30% pa studiantenan

STA. CRUZ – Segun Parlamentario drs. Marisol Lopez- Tromp ayera a trata e reunion



publico pa duna 30% di descuento riba e debe di finanzas pa estudio di Aruba na studiantenan. Den e reunion aki tabata tin diferente orador unda sra. Marisol Lopez-Tromp tambe a duna su palabra. Segun Parlamentario Lopez – Tromp, e ta sostene e ley aki pasobra e ta un stimulacion pa nos studiantenan pa regresa Aruba y no ta solamente e aspecto financiero ta hunga un rol pa studiantenan keda sin bin; e ta importante pero tin otro aspecto tambe. Parlamentario Lopez-Tromp a bisa cu hopi ta di e studiantenan cu a yega di mande antes carta e tempo cu e tabata minister di enseñanza, ta bisa cu nan kier bolbe Aruba pero p.e. nan kier bin na remarca pa haya tereno pa un cas. Ta hopi importante pa gobierno enfoca riba un mihor coordinacion pa realmente informa nos studiantenan kico ta nan chance di berdad pasobra solicita tur hende por pero haya trabao ta e punto cu tin un diferencia hopi grandi.

Denuncia a keda entrega

Acoso sexual den departamento na airport

Victima a keda perhudica y trauma

STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na redaccion di Solo ta bisa cu na airport, den un departamento di Gobierno un ambtenaar a haci su mes culpabel di acoso. Na un forma inapropia y sin respet a falta respet pa un colega. Den e caso aki el'a fula su colega di sorpresa. E caso aki a keda denuncia na hefe di departamento, na Landsrecherche como tambe na polis. Sinembargo te cu awe no ta cla si a bini un investigacion. E dama mientrastanto a keda trauma y no ta sinti'e bon. E tipo di comportacionnan asina no ta normal. Di unda sali cu un homber ta falta respet mandando man na parti intimo. Kico ley di ambtenaar ta bisa al respecto? Solo lo busca mas informacion.



Parlamentarionan Hulandes a pasa un dia di workshop cerca Eman

STA. CRUZ -- Seis miembro di parlamento Hulandes a pasa un dia completo den un workshop bon organiza pa Mike Eman. Nan a haya un super presentacion. Den principio e parlamentarionan aki a bini pa papia cu pueblo, pero Gobierno di Aruba a evita na tur manera pa nan por papia cu cualkier otro persona of instancia den comunidad. A prepara un show pa nan y a mustra nan cu aki na Aruba tur



cos ta bon, tur hende ta rico y cu placa ta yega te resta. Ta un lastima di mira e parlamentarionan aki wordo secuestra, unda nan no a haya un oportunidad pa papia cu instancia- of gruponan den comunidad manera cu si tabata e caso na otro islanan.

Evento Cultural pa La Reina a exclui cultura Haitiano

STA. CRUZ -- Den un evento cultural organiza pa Gobierno di Aruba pa La Reina, a manda invitacion pa tur nacionalidad na Aruba pa asina duna un presentacion di nan cultura. A bin resulta cu Gobierno no a invita e grupo Haitiano pa asina representa nan cultura pa baila, canta of duna un show pa La Reina. Esaki no a cay bon den e Haitianonan na Aruba. Hopi di nan a baha pisa ariba Dake, kende ta un defensor y chupador di Mike Eman. A bini un desorden den bestuurskantoor pasobra a exclui y discrimina contra Haitiano. A bin comprende cu awor na ultimo ora a core manda invitacion pa grupo di Haitiano pa asina por inclui nan den nan show. Con ta posibel cu un Gobierno, sosteni masalmente pa grupo Haitiano por a faya door di laga e gruponan aki afor di e celebracion?

Segun Lidernan mundial:

Morto di Gadafi ta permiti paz y democracia bek na Libia



STA. CRUZ -- Lídernan mundial a expresa cu e morto di e ex -homber fuerte Libio Muamar Gadafi, den man di e revolucionarionan, por permiti avance pa paz y democracia na Libia. "Nos ta anuncia na mundo cu Gadafi a muri na man di e revolucionarionan", asina e portavoz di e Conseho Nacional di Transición (CNT), Abdel Hafez Ghoga a declara. "Ta un momento histórico, ta e fin di e dictadura. Gadafi a cumpli su destino", el'a agrega. E presidente Estados Unidos Barack Obama a bisa cu e morto di Gadafi ta pone un fin na un capitulo largo y doloroso pa e pueblo di Libia. El'a yama e autoridadnan nobo di Tripoli pa fortifica un país "democrático". "Awe, e gobierno di Libia a anuncia e morto di Muamar Gadafi. Esaki ta marca un final di un capítulo largo y doloroso pa e habitantenan di Libia, cu awor lo tin e oportunidad pa determina nan propio destino den un Libia nobo y democrático", Obama a declara na Cas Blanco. E Secretario General di ONU, Ban Ki-Moon, a afirma cu "e día ta marca un transición histórico para Libia", aunke "e ta solamente e fin di e principio. E caminda padilanti pa Libia y su pueblo lo ta difícil y yen di desafío. Awor ta e momento pa tur esnan di Libia pa uni". Francia y Gran Bretaña tambe a felicita pa e fin di e era di Gadafi. "E desaparición di Muamar Gadafi ta un gran paso den e lucha hiba padilanti pa mas di ocho luna pa e pueblo di Libia pa libera di e régimen dictatorial y violento cu el'a wordo imponi durante di 40 aña", segun e presidente Francés, Nicolas Sarkozy, den un comunicado. E promer ministro Británico, David Cameron, a yama pa "recorda tur e victimanan" di e régimen di Gadafi, incluso e 270 di e atentado contra un avión di e compañía estado unidos PanAm cu a cay riba e localidad Escocez di Lockerbie na December di 1988. E morto di Gadafi ta un punto y final di un periodo tristo pa e pueblo libio", asina e ministerio di Spaña pa Asuntonan Exterior a afirma. E numero dos di Vaticano, e secretario di Estado cardenal Tarcisio Bertone, a urgi e católiconan pa reza pa pacificación y e democracia na Libia", promer cu e Santa Sede reconoce CNT como e "legítimo representante di e pueblo di Libia. E gobierno Sudafricano a expresa su deseo cu "e último eventonan hiba na fin e hostilidad y asina restablece paz". E promer minister di Canada, Stephen Harper a bisa cu "awor cu a desaparece e sombra di Gadafi di su tera, ta nos deseo cu e pueblo libio lo encontra paz y reconciliación despues di e periodo scur den e bida di e nación, y nos ta spera di por traha cu nan". E presidente di Colombia Juan Manuel Santos, a afirma "cu e morto di Gadafi, nos spera cu e pais por regresa na normalidad lo mas pronto posibel y cu e por porfin democracia y libertad por domina".

Drs. Mervin Wyatt Ras:

Studiantenan mester haya e sosten di aki banda tambe



STA. CRUZ -- Parlamentario drs. Mervin Wyatt Ras ta haya e mocion aki positivo pasobra nos studiantenan mester haya e sosten di nos banda tambe. Mi ta apoya esaki. Sigur si waak bon, ora nos studiantenan bay studia afor, e shock cu nan ta haya. A ripara cu tin hopi studiante ora nan bay afor, nan no ta caba nan estudio y esaki ta haci dolor, segun parlamentario drs. Mervin Wyatt Ras. Na momento cu un studiante caba su studio, segun drs. Mervin Wyatt Ras, e ta haya cu di parti di gobierno mester haci tur esfuerzo pa yuda e studiante bin bek Aruba. Si waak e cifranan estadistica unda cu nos poblacion ta bira mas grandi na un manera hopi drastico, nos ta mira cu el'a subi cu 50%. E grupo di trahadornan di e edad di 25 pa 44 aña cu ta produciendo, en todo caso bo ta ripara cu esaki a baha cu 4 mil. Esaki ta un señal cu bo mester bay busca bo hendenan y principalmente e grupo hoben pa eleva tambe nos poblacion. Seguramente esaki ta un bon iniciativa. Segun parlamentario drs. Mervin Wyatt Ras mester sa con ta guia e studiantenan pasobra esaki ta uno importante. E parlamentario mes a yega di pasa den e situacion aki unda studiantenan ta te hasta comete suicidio cu problemanan emocional na Hulanda. Esaki pasobra nan no por anda cu e situacion. Ta hopi importante pa inverti den esaki. Mester haci uso di esaki na un manera positivo pero tambe ora cu e studiante yega Aruba, bo ta haya cu tin studiante cu no ta haya e reconocimento.

Belastingkantoor conoce Jorge Colindres?

Negoshi di Jorge Colindres mester wordo investiga

Colindres ta participa na destaho publico pa gana derecho pa traha cu Gobierno?

STA. CRUZ -- Jorge Colindres ta doño di un compania estableci na Miami Florida cu ta encarga cu registracion di avion. Ta trata di un negoshi multi-miyonario unda cu Gobierno di Aruba aparentemente a duna e homber aki un tipo di exclusividad (alleen-recht) pa asina e por registra avion bao di bandera di Aruba cual lo carga e letternan di P4 xxxxx. E critica ta basa su mes ariba e hecho cu Jorge Colindres no tin un negoshi estableci na Aruba. Pues e pregunta ta nace: E homber aki ta pagando belasting na Aruba? E ta conoci na Belastingkantoor? Con bin cu e por haci negoshi na Aruba cu un compania off-shore? Ademas e pregunta ta tambe: No tin otro compania cu tambe por registra avion bao bandera di Aruba? Dicon ta solamente e compania di Colindres tin e derecho aki? Nos ta urgi e Minister encarga cu e tema aki pa duna contesta na publico. Contesta e preguntanan aki y aclarea ta ki negoshi tin cu Colindres y si otro compania local of otro Arubiano tambe por cuminza un negoshi similar di registra avion. Otmar Oduber a duna luz berde pa Colindres por registra 200 avion adicional. Cada registracion ta costa miles of miyones di florin. Sigur ta un bon entrada pa pais Aruba, pero ta dicon ta via Colindres so esaki tin cu cana? Prome cu nos huzga e negoshi di Colindres como un corupto, laga nos duna Gobierno e oportunidad pa splica su punto di bista ariba e topico aki.

Politiconan a fix nan mesun indexering automatico?

STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu aparentemente politiconan a fix nan mesun auto-indexering! Tabata dia 17 di December 2010, ora cu parlamento a pasa cu 2/3 parti di voto, cambionan den areglo di pensioen y posicion di salario di politico- y ministernan. Nos a bin comprende cu den e ley aki, e salario di ambtenaarnan ta wordo auto-gefix tur aña, segun e indice di inflacion. Solo di Pueblo lo bay tuma contacto cu Dechi Wernet, e autor di e ley aki pa asina puntre ariba esaki.

ENCUENTRO ENTRE MEP, PRESIDENTE DI TWEEDE KAMER Y LIDERNAN DI FRACCION HULANDES

Den e encuentronan aki central ta keda e posicion autonomo di pais Aruba

STA. CRUZ -- Presidente di Tweede Kamer Hulandes y e lidernan di Fraccion Hulandes tabata na Aruba diarazon e siman aki y asina fraccion di MEP tambe a topa cu e lidernan di fraccion. MEP a entrega Presidente di Tweede Kamer y cada lider di fraccion un documento titula "Een huis bouwen met Aruba, de andere kant van de medaille". Den e encuentro aki miembronan di fraccion di MEP a intercambia di punto di bista cu e politiconan Hulandes riba diferente topico. Central ta keda e posicion autonomo di pais Aruba y e preocupacion grandi cu MEP tin cu e gobierno aki, debi no solamente na su mal maneho financiero, pero tambe e maneho contra ley y principionan di bon gobernacion di e gobierno aki, ta poniendo nos posicion autonomo na peliger. Den conversacion- y preocupacion di e politiconan Hulandes a wordo vocifera unda cu nan ta enfatiza cu Hulanda no ta dispuesto pa duna e sosten financiero, pero cu si mester duna aprobacion pa un fianza ariba mercado internacional di capital, conforme Statuut, nan lo kier sigur tin supervision financiero. Esey kier meen cu Aruba lo wordo poni bao curatela mescos cu Curaçao y Sint Maarten. Tambe fraccion di MEP a trece dilanti cu nan ta habri manera semper pa dialoga riba e forma di cooperacion den Reino pero tambe a pone enfasis ariba e punto importante di con nos ta tuma decisionnan hunto ariba nivel di Reino. E lidernan di fraccion Hulandes tabata tabata habri pa cu esaki unda nan ta haya cu e ta algo cu sigur lo ta bon pa e bienestar di e pueblonan di e paisnan den Reino.

FRACCION DI MEP A REUNI CU STANDARD & POORS

STA. CRUZ -- Standard & Poors ta na Aruba pa determina e rating di Gobierno y fraccion di MEP den Parlamento a reuni cu nan na Banco Central. Durante e encuentro miembronan di e fraccion a expone nan preocupacionnan na Standard & Poors di e mal maneho financiero cu tin na nos pais. Deficit presupuestario a aumenta di 163 miyon na 2009 te pa 325 miyon actualmente. Nos debe externo tambe a aumenta hopi. Otro punto di preocupacion ta cu no tin un maneho con pa rebaha gasto y con lo aumenta e entradanan, ta cu Prome Minister a duna di conoce cu e lo no tuma ningun medida mas prome cu eleccion, pero mientras tanto e gastonan si ta sigui aumenta. Tambe e hecho cu den ningun presupuesto a tene cuenta cu e indexering pa ambtenaar, ni e pago di prima na APFA, cu por pone APFA atrobe den un situacion financiero critico. En general MEP ta mira cu nos ta bayendo e mesun rumbo cu prome cu 2001, caminda cu gobierno no tabata cumpli cu su pagonan na sector priva y tampoco tabata cumpli cu su pagonan na APFA. E preocupacionnan aki a wordo comparti cu Standard & Poors.

Investigacion Solo di Pueblo:

Calidad di fuel di Valero a plug injectors di turbina di Recipe

Mike de Meza tin cu splica dicon e calidad di fuel oil ta asina malo

STA. CRUZ -- Kico ta e causante cu awe pueblo ta pagando un prijs super caro pa coriente? Un di e factornan ta e calidad malisimo di fuel oil cu Valero ta entrega na WEB. Un fuel oil cu no ta sirbi pa casi nada of ta rafina bao di standardnan. Sigur e ta un retaso y ta wordo cumpra na prijs di retaso y despues ta bende WEB. Recientemente, no mas cu 10 dia pasa, Web NV a startup dos turbina nobo nobo di Recipe, cual tabata un di e propagandanan constante di De Meza. Kico a pasa? E fuel oil ta asina sushi cu el'a tranca tur e inyectornan di e turbina Recipe. Pues ora cu a pensa cu lo bay baha e consumo di fuel oil, pasobra relamente e turbina Recipe ta usa menos fuel oil, ata WEB den otro sorpresa cu e dos turbinanan ta completamente tranca. Nos ta spera cu De Meza por duna informacion al respecto.



Pa 21 di Oktober 2011 lo aparece den Corte di Prome Instancia:

Pa 8:15 am: A.A.K. y D.K. pa Veredicto **Pa 8:30 am:** Pro forma. D.R.J. ta wordo acusa di a menaza un persona cu un crimen contra su bida na un of mas momento den e periodo di 28 di Mei 2011 te 15 di Juni 2011, door di bise na un forma intencionalmente menazante cu e lo tire mate y lo kite for di caya y/of asesin'e. D.R.J. y L.A.W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y riba caminda publico, a comete violencia contra e persona aki riba 28 di Mei 2011, dor di tire cu botter. Nan ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y cu e intencion di tuma bida di e mes persona, a los un of mas tiro riba dje riba 8 di Juni 2011. Tambe nan ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente destrui auto di e persona en cuestion riba 8 di Juni 2011, door di los un of mas tiro riba e vehiculo. W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente destrui e otro auto di e persona riba 28 di Mei 2011, door di tire cu botter. R.J.D. ta wordo acusa di a menaza un di dos persona cu un crimen contra su bida riba 2 di Augustus 2011, door di bise na un forma intencionalmente menazante: "Bo sa si cu nos tin cu topa bek riba caya. Waak pa bo cana trot cu e cos ey". D. y W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un of mas arma di candela y bala den e periodo di prome di Maart 2011 y 30 di Juni 2011. D. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba prome di Juli 2011. Alavez D. ta wordo acusa di ladronicia di un compressor di airco di un persona riba 16 di Oktober 2010. **Pa 8:30 am:** Pro forma. A.A.A.J. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba prome di Juli 2011. E violencia tabata encera cu J. of su complicenan a maltrata e persona aki. **Pa 8:30 am:** F.D.G. ta wordo acusa di ladronicia den un supermarket di 1000 florin riba 30 di April 2011. E ladronicia a wordo acompaña pa violencia contra un persona y a encera cu G. a zwaai cu machete den su direccion y a bise na forma menazante: "Placa, placa, placa". G. ta wordo acusa di ladroncia di un botter di bebida alcoholico di un persona riba 27 di Maart 2010. **Pa 9:30 am:** D.A.M. y P.B. ta wordo acusa di importacion di cocaine den e periodo di 3 te 5 di Mei 2011. **Pa 10:30 am:** M.J.B. ta wordo acusa di a varios biaha comete destruccionnan na auto di un persona den e periodo di 15 pa 16 di Mei. E ta wordo acusa di a los kabel di telefon di un restaurante riba 16 di Mei 2011 y di e manera ey a intencionalmente destrui of daña esaki. Tambe e ta wordo acusa di intento di ladronicia di belanan y otro obhetonan di un misa riba 25 di Maart 2011. E ta wordo acusa di ladronicia di 250 florin di un persona riba 2 di April 2011. Pa **11:30 am:** J.J. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 2 di Juli 2011.

Ladronicia ta sigui aumenta y a bati na porta di Hitess NV

STA. CRUZ -- Ladronicia ta sigui aumenta drasticamente na Aruba. No por otro tampoco. Cifra di desempleo ta mustra cla cu no tin trabao. Esaki a wordo sosteni tambe pa cifranan di Banco Central unda ta comproba cu comercio ta pagando hopi menos placa na loonbelasting. Ariba e foto aki por mira e negoshi situa den Arendsstraat, Hitess NV. Ladron a kibra di patras drenta paden y horta hopi mercancia di e compania.









SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

Ta invita tur su miembronan pa asisti na e REUNION GENERAL Riba diabierna 28 oktober 2011, pa 19:00'or, na cede di SIMAR, Sabana Blanco 36.Puntonan di agenda lo ta:

1. Apertura
2. Participacion
3. Plan di maneho 2011-2012
4. Turno liber
5. Clausura

Si no tinqourum. Directive ta yama un otro reunion ariba 11 November 2011, pa 19:00'or. Den e reunion valido por wordo tuma, irespecto e cantidad di miembronan presente.Na nomber di directive,
Robin-Ann Didder
Presidente di SIMAR

Departamento di Progreso Laboral

Departamento di Manpowerplanning

Dunadornan di trabao mester haci bon uso di e formulario di Manpowerplanning 2012

STA. CRUZ -- Bao e departamento di Progreso Laboral mihor conoci como DPL ta resorta e tres departamentonan manera Arbeidsbemiddeling en Re-integratie (Jobcenter), Arbeidsmarktregistratie (Manpowerplanning) y tambe Toelating Arbeidsmarkt (Admision). E departamento di Arbeidsmarktregistratie (Manpowerplanning) ta traha riba e demanda cu ta wordo expresa tur aña pa dunadornan di trabao pa medio di e formulario di Manpowerplanning. Cu esaki DPL ta traha riba e proyeccion entre demanda y suministro laboral pa e proximo aña, esaki ta sumamente importante pa asina por traha di antemano conhuntamente cu schoolnan, institutonan manera Enseñanza pa Empleo y dunadornan di trabao. DPL kier a haci un suplica na dunadornan di trabao pa yena e formulario di Manpowerplanning mas specifico y completo posibel mirando cu semper tin e posibilidad pa e dunador di trabao haci adaptacionnan na caminda riba su lista di necesidad. Cu adaptacionnan ta referi na por ehempel esnan cu ta depende di proyectonan di trabao cu ta exigi mas personal of personalnan specifico cu ta dificil pa anticipa di antemano semper tin e posibilidad pa haci cambionan riba e lista di necesidad entrega pero si na un forma realistico. Esnan cu ta haci uso di un of otro representante/consultant mester tene bon na cuenta si cu adaptacionnan por wordo haci solamente pa medio di un bishita personal di dunador di trabao na DPL. Desde 1 di Oktober caba por a pasa libremente na balie di DPL situa na Seroe Blanco # 4 pa asina busca e formulario nobo pa aña 2012. Pa busca e formulario aki no mester warda ni tampoco tuma asiento, ta simplemente pasa na balie y pidi pa bo formulario di Manpowerplanning (MPP). E formulario di aña 2012 por wordo entrega te cu fin di Maart 2012 na oficina di DPL pero kier stimula dunadornan di trabao pa haci esaki di awor caba. Na momento cu entrega e formulario ta haya un "prueba di entrega" y si tur informacion ta cuadra por dura 10 dia di trabao of un tiki mas prome cu esaki keda cla y entrega bek na e cliente. Pa por facilita e tempo di su clientenan DPL a pone e formulario aki disponibel tambe riba su website: www.dpl.aw caminda cu un y tur por subi y download e formulario di MPP cu ta cuadra cu su necesidad mirando cu tin cuatro diferente sorto di formulario di MPP,esakinan ta reparti den sectornan laboral manera Horeca, General, limpieza y jardineria y construccion.

Cruz Corra a bishita Trai Merdia cu lectura di desaster na e muchanan

STA. CRUZ -- E grupo di boluntario hoben di Cruz Corra Aruba ta eherciendo un tremendo trabao pa e schoolnan di Aruba. Diahuebs nan a bishita St. Franciscus School Trai merdia pa duna un presentacion na e muchanan entre 6 y 12 aña. Mas di 100 mucha a participa na e training di desaster aki unda nan ta siña kico nan mester haci y ta prepara si encaso un disaster pasa na Aruba. Tambe nan a siña kico tur nan mester den nan pakete pa e promer 72 ora pa asina nan por yuda nan mes y nan famia. Tambe nan a siña con bo ta protege bo buddy y friendsnan, si encaso tin un evacuacion pa asina boso tur ta hunto y ta haci tambe e trabao di e juffrouw mas facil. Si tin un evacuacion na school of si tin un candela, nunca bay laga bo buddy, friendsnan atras. Pa demas school cu ta interesa pa haya e lectura aki, por contact Rode Kruis Aruba na tel: 5822219. Pa mas informacion of disaster coordinator yama: Mayra na cel: 7430408.





Contesta di Rudy Lampe na Rev. Daniel, vicario Episcopal di Bisdom Willemstad



Mi persona tin masha respet pa bo persona como sacerdote. Mi ta admira bo sabiduria y nos ta uni cu otro pa amistadnan comun cu nos tin. Mi respet, mi aprecio y mi admiracion pa bo no a bira menos despues di bo declaracion publico cuestionando mi fe. Mi no ta un apostata, mi ta kere den Dios, Creador di Cielo y Tera. Hesus di Nazaret ta mi Bida, mi Caminda y mi Berdad. Mi ta kere den Iglesia catolica, apostolica, santa y pecadora. Tur dia mi ta purba di sigui Hesus cu tur mi debilidadnan. Mi carta publico su intencion tabata pa yuda Iglesia bay dilanti. Pesey mi a haci un apelacion pa duna mas responsabilidad na laiconan y pa habri e portanan di clero pa aire fresco. Pasobra nos no por sigui cu e sistema di clero actual. Rond mundo y tambe na Aruba tin hopi sacerdotenan cu a abusa di menornan di edad y tin hopi sacerdote involvi den malversacion di fondonan. Mi a expresa loke hopi laico ta sinti. Mi ta gradici e tantisimo yamadanan cu mi a ricibi, cu ta bisa cu nan ta pensa mescos pero no ta durf di expresa esaki. Si apostata mi ta pasobra mi ta desobedece Papa den algun cuestion, e ora ey mayoria di hende muher y hende homber catolico na Aruba y rond mundo ta apostata, pasobra mayoria cu razon ta usa metodo anticonceptivo no-natural. Esaki ta bay contra doctrina di Papa di Roma y toch mayoria di catolico ta desobedece y mi ta bisa danki Dios cu nan ta desobedece. E metodonan anticonceptivo ta un metodo di ciencia medico, cu no tin nada malo pa usa e avancenan di ciencia medico. Si ciencia medico a haci inventonan cu ta yuda nos famianan haci planificacion familiar, e ora esaki ta algo bon pa humanidad. Cu razon mayoria di catolico ta practica cu doctrina di Papa no a bay cu tempo. Nos a siña di bo paisano Juan Pablo II cu Iglesia y Papa ta comete errornan y pesey nos no por obedece nan ciegamente. Na 2000 Papa Juan Pablo II a pidi pordon pa tur e foutnan cu Iglesia a comete, entre otro a pidi pordon na Galileo Galilei (Iglesia a condena e cientifico aki 500 aña pasa pasobra e a bisa cu mundo ta draai rond di solo, mientras cu Bijbel tabata bisa net contrario). Cu esaki mi kier duna bo e mensahe cu no ta corecto usa e palabra apostata y condena mayoria di catolico. Iglesia mester di un Reforma. Paobra mi ta stima Iglesia mi ta boga pa un cambio. Cu tur e escandolonan di clero rond mundo y na Aruba, Iglesia no por sigui asina. E clero actual cu tanto escandalo di pedofilia y corupcion rond mundo ta haci hopi daño na Iglesia. Pesey futuro di Iglesia no por depende di e clero actual. Papa Pablo VI mes a encurasha nos pa tin libertad di expresion den Iglesia: `Haci boso esfuerzo pa tin informacion util pa bida. No keda den ignorancia y apatia. No sea carne cu ta cana cabez abao`.

Bo ruman den Cristo,
Rudy Lampe

DR. GERRIT CROES DI MEP:

AZV ta core riesgo di bati bancarota

STA. CRUZ -- Dr. Gerrit Croes, dokter y alavez político di partido MEP den un programa radial tabata hopi critico riba AZV, un tema hopi sensitivo cu ta toca nos tur. Cu un presupuesto di aproximadamente 320 miyon pa aña, y ainda nos no por ta capaz di duna un servicio optimo y di calidad na nos pueblo. Di e 320 miyon aki, 25 miyon florin ta bay pa paga trato medico den exterior, lo cual ta hopi placa. Nos mester mehora nos cuido na cas mes y esey tabata e intención di gobierno di MEP pa bin cu un hospital pariba na unda lo brinda e servicio di tratamento di cáncer, diálisis, esta tratamentopa personan cu problemana terminal di riñon, x-ray , cirurgía, laboratorio, y e tratamento di malezanan cardiovascular, cu ta un grupo di maleza cu ta matando nos población manera ataca di curazon y strokes. Si nos no tin un infrastructura adecua na Aruba pa atende cu e tipo di patientnan aki, nos mester mandanan den regio pa por haya tratamento. Ta pesey e idea di e hospital na CMSN cu un inversión den careda di 5 miyon florin, cu ta bayendo perdi pa negligencia di e minister actual cu,te dia di awe no por a bin cu un solución pa e pueblo di pariba. Nos ta e único pais na mundo cu no ta screen e persona promer cu e haya un kaarchi di AZV, es decir, cu personanan cu bin di afor, cu mester di un permiso pa traha na Aruba, ta haya un caarchi di AZV sin mira promer si e persona aki tin un maleza cu ne, cu na final, ta henter pueblo di Aruba, tin di paga pe. Pesey ami personalmente ta kere den un cambio di e ley pa duna AZV e contenido principal pa cual e la wordo introduci, esta di duna cobertura general medico na e Pueblo di Aruba. Y ora mi bisa esaki mi ta referi na e Arubiano y esnan cu a crea derecho pa ta na Aruba, cu a cumpli cu tur nos leynan y ta cumpliendo cabalmente cu AZV. No pa esnan cu ta bin probecha di e sistema, yuda pa cierto hendenan cu no tin e pais aki na pecho, ta pesey mi ta convenci den un cambio di e ley. Pa hopi tempo, varios mandatario sa di esaki,pero pa motibonan puramente politcio,no kier a tuma acción. Pero e momento a yega pa haci'e, sin miedo, no tin otro salida, si no AZV ta condena na bancarota. Tin un burocracia cu ta cabando cu e órgano aki, cu na inicio a wordo forma cu un idea noble, esta di duna un cobertura universal na e puebo. Awe na 2011,cu mas recurso económico,bo ta nenga e pueblo di haya remedi di calidad,y mi ta puntra mi mes ta cua ta e motibo pa esaki? Ami ta keda insisti cu tur persona cu malesanancronico mester haya remedi di calidad pa controla nan salud adecuadamente y evita e complicación cu na final ta sali mas costoso pa gobierno y cu ta costa bida di e patient, cu na final tin di paga e consecuencia di e mal maneho aki. Acaso tin interesnan crea pa esaki? Esaki ta un tema hopi complex cu ta rekeri di conocemento y sabiduría pa por logra un meta noble cual ta di duna un atención di calidad na nos pueblo. Nos no por keda indiferente na e tema aki! Nos pueblo merece mihor.

NOTICIANAN POLICIAL

Regalonan horta a wordo parti pa sobrino di jardinero

STA. CRUZ -- Diarazon pa 10:08 e homber T. a bay warda y ta duna siguiente declaracion. El'a bisa cu dia 18 di Oktober, desconocirnan a horta den auto di su casay nan a coy diferente cos for di e auto. Entre nan algun regalo. El a conta su bisiña esaki. El'a bisa cu su bisiña, a bis'e cu su jardinero a haya algun regalo na haltura di Pacific. Ora cu el a bise kico e regalonan tabata, el'a haya sa cu nan ta pertenece na dje. E bisiña a bise cu e jardinero a parti e regalonan pa su sobrinonan .

Placa ta disparce for di caha di EPB San Nicolas

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 10:30, polis a bay na EPB San Nicolas, pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e coordinator R.P.E., kende a bisa cu e ta coordinador di e cushina y cu for di 26 di September e falta 600 florin for di caha. El'a sigui bisa cu dia 29 di September 10:30, e guardia a yega y a constata cu e porta di e local tabata habri. Polis a tuma caso di e situacion.

Homber a purba saca placa di caha na supermarket

STA. CRUZ -- Diahuebs 22:20, e doño di un supermarket na Noord, a bisa polis cu un homber a purba horta placa for d caha, door di pusha e cahera. Ora cu e no a logra, el'a core bay direccion panort. Polis a mira e video y a reonoce e homber como e conocido G. v.d L. Polis a buske den vecindario, pero no a topa cune.

Problema pa mandamento di mensahe

STA. CRUZ -- Diarazon 10.44, e muher A.K. naci na Aruba di 24 aña, ta bay warda di Playa y ta bisa cu el'a haya problema cu e homber J.B.P. El'a bisa polis cu e homber ta tilde cu e ta molesti'e, mandando e mensahe. K. A. bisa cu nan relacion a termina un aña, y e no ta molestia e J.B.P. El'a bisa polis cu un dia prome, ora cu su mama a lague na trabao y a bay despues na cas di su ruman homber den Brickstraat, e famia P. a bin riba dje y ta culpe cu su yiu muher a pasa riba bicicleta dilanti su cas y a benta piedra riba e cas. Relaciona cu esaki, el a bay warda di polis. E mesun dia den oranan di mainta e famia P, tambe a bay warda. Nan ta keha di e mesun problema relaciona cu k. Mirando cu tur dos ta para riba berdad, polis a intermedia. Famia P. A decidi prome pa nan haya sa si berdad e mensahenan ta bini di K. pa nan duna keho contra dje.

Ladron deteni despues cu el'a core bay

STA. CRUZ --Diahuebs 20:29, polis a bay na un cas na Matadera, unda un persona a wordo atrapa ta horta. Na e sitio, polis a papia cu e habitante, kende a bisa cu e homber a caba di core bay y e ta hopi agresivo. Nan a bisa polis cu e tin un petchi y un Tshirt blanco cu corra. Polis a bay busca riba caminda y na haltura di un cas na Matadera, polis a topa cu e homber cu ta cuadra cu e descripcion. Polis a detene e homber R.E. de M. y a detene. El'a keda cera pa investigacion.

Symposium CIZKA

Dia 22 Oktober 2011

Symposium C.I.Z.K.A.

Datum : 22 Oktober 2011

Plaats : Holiday Inn Sunspree Resort

Tijd : 9:00—16:00 uur



9.00 - 9.30 : Registratie
9.30 - 9.35 : Openingswoord : Ennith Sivo
9.35 - 9.55 : CIZKA : Sylvia Damian
9.55 - 10.25 : Bekkeninstabiliteit : Sharlene Bittorina
10.25 - 10.55 : Zwangerschap en Tandheelkunde : Dr. Marsman
10.55 - 11.15 : PAUZE
11.15 - 11.45 : Huilbaby's : Anton Isaac
11.45 - 12.10 : Voeding tijdens Zwangerschap en Kraamperiode : Geraldine Tromp
12.10 - 12.35 : Obesitas en Zwangerschap : Dr. Guillermo Rodriguez
12.35 - 12.40 : Afsluiting ochtendprogramma : Ennith Sivo





12.40 - 14.00 : LUNCHBREAK :
Mogelijkheid van het bezoeken van stands :
Famia Planea/Anton Isaac/CIZKA/Sharlene Bitorina/Fundacion Pro Lechi Mama Aruba/Cari Birth/Cusinchi' Mai/Prana/Acuclinic/Ensure/Vemma/Viser Holding/Practice for Advanced Dentistry/Royal Green Naturals/WGK/Arawak Mums.

14.00 - 14.45 : Gastspreker : Agnes Cobelens Verloskundige Curacao : Geboortehuis op Aruba : een wens of een noodzaak ?
14.45 - 15.30 : Paneldiscussie : Geboortehuis op Aruba
15.30 : Afsluiting met Receptie & Demonstraties :
Cari Birth, Cusinchi' Mai & Belly Painting
15.50 : Sluitingswoord : Michael Quandt : Voorzitter CIZKA



Entrée : awg 50,-. Reserveer bij :



Pa un bon cuido despues di parto.

STA. CRUZ -- CIZKA cu ta e abreviacion di "Centra Interdisciplinaire Zwangerschaps begeleiding en Kraamzorg Aruba", na papiamento: "Centro pa Guia durante Embarazo y Cuido despues di Parto Interdisciplinario" a cumpli e aña aki 22 aña di existencia. CIZKA cu ta conoci primordialmente pa duna asistencia na parteranan/dokter di cas ora di parto na cas, pero cu tey tambe pa duna guia profesional después di parto na recien mayornan na cas, kier celebra nan 22 aña di existencia di un manera diferente esta interdisciplinario. Pesey e directiva a escoge pa haci e celebración aki den forma di un symposium. E symposium aki tin como meta: 1. Pa profesionalnan bini hunto pa tende di e ultimo desaroyo di aspectonan cu tin di haber cu embarazo, parto y e periodo después di parto. 2. Pa un y tur cu ta interesa pa sa mas di temanan cu tin di haber cu embarazo y periodo después di parto por bin scucha. Algun temanan lo bay ta entre otro: Pelvic Gurdle Pain, Cuido Dental durante Embarazo, Babynan cu ta yora di mas: kico por haci, Nutricion en general y Obesidad. 3. Pa uni profesionalnan riba tereneo di embarazo, parto y periodo después di parto pa sinta hunto y papia riba futuro di cuido después di parto en general aki na Aruba. Pa esaki lo bay tin un discusion cu un panel di profesionalnan tocante e guia profesional después di parto. Na Hulanda y tambe na Corsou tin clinicanan pa haci parto (especialmente pa esnan cu NO kier haya yiu den un hospital, pero cu tin miedo di haya yiu na cas); e asina yama clinica, cas of hotel di parto. E lugarnan aki tambe ta duna e guia profesional pa algun dia después di parto, pa después e mama recien por bay cas cu experiencia con pa cuida su mes y su recien naci. Na Aruba e clinicanan aki no ta existi y CIZKA kier bin cu un discusión ariba e tema aki. Ta netamente pa esaki lo bay tin un oradora invita for di Corsou, sra. Agnes Cobelens, partera cu tin mas di 20 aña trahando como partera na Corsou cu tin un amlpio experiencia tambe cu clinicanan asina aki tanto na Hulanda como Corsou y su consecuencianan riba diferente nivel. Pesey CIZKA ta invita tur dokternan di cas, parteranan, enfermeranan cu tin di haber cu embarazo, parto y periodo despues di parto y studiantenan. Tambe CIZKA kier invita tur otro interesadonan cu kier bin papia, discuti y yuda pensa con pa aki nos por yuda optimaliza aspectonan di embarazo, y especialmente e periodo después di parto, pa bin na nos celebracion cu lo bay tuma lugar diasabra awor dia 22 di Oktober na Holiday Inn Sunspree Resort. Durante di lunch break lo bay tin diferente instancia cu lo bay tey tambe pa duna información pa e periodo di embarazo, parto y después di parto. Algun instancianan ta, fuera di esnan menciona ariba caba: instancianan cu sostén alternativo, nutricion, anticonceptivo, accesorionan pa cu embarazo. Lo termina e symposium aki cu un recepcion y demostracion di paña pa mamanan cu por cana cu nan recien naci, sosten pa medio di cusinchi y baricanan pinta durante embarazo. Asina ta bin celebra cu CIZKA nan di 22 aña di existencia na Holiday Inn Sunspree Resort. Gastonan ta solamente 50 florin pa entrada cu ta inclui un lunch y recepcion. Pa mas información por tuma contacto cu sr. Michael Quandt, Presidente di CIZKA na 5665-888.

Encuentro sr. Edwin Abath, mr. David Kock y mr. Joost Meijer na Hulanda



STA. CRUZ/Den Haag – Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath tabata tin un encuentro di sr. David Kock, abogado na Aruba y sr. Joost Meijer di oficina di abogado Meijer. Sr. Meijer ta alavez socio cu e oficina di abogado Kock. E encuentro aki tabata na vispera di un anochi informativo na Nutshuis na Den Haag. Aki e fundacion "Stichting Vorming Multicultureel Kader (SVMK) a organiza un encuentro cu tabata tin como tema e formacion profesional y intectual bao di islanan Caribense y bao di e comunidad Caribense Hulandes aki. Iniciador di e encuentro aki ta profesor dr. Ruben Gowricharn. Den su discurso profesor Gowricharn a remarca cu mas persona di Aruba, Curaçao, St. Maarten y e otro islanan den Caribe lo mester promove. Na su opinion mester tin mas motivacion bao di nos hendenan pa tuma e paso aki. Profesor Gowricharn ta mara na un asina yama "promotiekamer" cu ta duna guia na personanan cu ta desea ta promove ariba temanan cu ta relevante pa e comunidad den e parti Caribense di Reino. Minister Plenipotenciario di Curaçao sr. mr. Sheldry Osepa a tene un discurso den cual el'a menciona e posibilidad cu Curaçao ta brinda y kico ta e maneho di e pais pa motiva nan hendenan pa regresa nan pais. Den e discurso cu a sigui, un panel cu a consisti di entre otro sr. mr. David Kock, sr. Francio Guadeloupe y sr. drs. Glen Helberg a sigui elabora e asunto di personanan cu ta desea na regresa nan pais despues di nan estudio. Asina a bin hopi punto dilanti manera kico ta e oportunidadnan pa nan y kico ta e posibilidadnan pa desaroyo propio. Un punto cu semper ta hunga un rol ta esnan cu a biba un temporada aki na Hulanda, ora cu nan regresa nan ta hayanan confronta cu un otro manera di traha.

Parlamentario di sra. Lainda Kemp Westerhof:

Mester crea un brug entre Departamento di Labor y Aruba Huis

STA. CRUZ – Segun parlamentario drs. Lainda Kemp Westerhof, e tambe tabata un hoben cu a regresa un paar di aña bek for di Hulanda despues di cambio di florin pa Euro. El'a bira hopi pisa pa hobennan cu tabata termina nan estudio pa regresa bek Aruba. E cambio di Euro pa bo manda placa ta sumamente halto y hopi ta opta pa keda un paar di aña traha na Hulanda pa waak si nan por haya placa pa paga. A bira awor aki cu e mercado cu nos tin, no tin hopi Arubiano profesional mas ta biniendo Aruba y esaki ta e problema cu ta den full Caribe. E paisnan cu tin e problema aki a bin cu iniciativa pa traha y waak kico por bin cune. Aruba a bin cu e parti di e 30 % di financia. Aruba a purba sinta tambe cu IBG pero no ta cla cu esaki ainda. Esaki no kier meen cu e ta un NO pero mester sigui dialoga pa waak kico por bin cune. Pa awor a bin cu e 30% di rebaho riba e Aruba Lening cual ta pa hobennan cu ta termina nan estudio den e temporada prolonga. E studiantenan ta bin bek den termino di tres aña y nan ta haya un espacio cu nan por traha y haya poco experencia. Esaki lo yuda y ta un iniciativa pa asina hopi hoben lo kier bin bek Aruba. Parlamentario Lainda a trece un remarca dilanti pa parti di gobirno cu mester cria un tipo di brug entre Departamento di Labor y Aruba Huis. Mester tin un tipo di boutique laboral unda hobennan por cana drenta y haya informacion diariamente di kico ta e trabaonan cu Aruba mester y ki tipo di profesional mester.

Presidente y vice-presidente di SIMAR a bishita minister

SIMAR a regla nan "ter beschikkingstelling" cu Minister Arthur Dowers



STA. CRUZ -- Diarazon presidente y vice-presidente di SIMAR a haci un bishita di cortesia na minister di husticia y enseñanza, mr. Arthur Dowers. Durante un conversacion ameno sra. Robin-Ann Didder y sra. Maroeschka Cornelie a mustra minister Dowers riba e importancia y necesidad di "taakuren" cu miembronan di directiva tin mester pa por funciona optimal pa eherce nan trabaonan sindical. Ya pa tres siman e peticion pa e "terbeschikkingstelling" aki a bay aden y pa un motibo of otro a keda pega na Directie Onderwijs. Durante e conversacion e damanan a duna minister un splicacion amplio di e plan di accion cu directiva di SIMAR tin pa e proximo lunanan, cual lo wordo presenta na miembronan den un reunion general dia 28 di Oktober. Mirando e programa extenso, minister Dowers a tuma accion mes ora y a duna su aprobacion pa cu e peticion di SIMAR. A trata diferente punto importante riba cual e directiva ta desea di mira desaroyo pronto. SIMAR a propone na minister Dowers pa tene contacto structural cu e sindicato y pa involucra su directiva den tur desaroyo relaciona cu enseñanza.

Prome cu Pasco, WEB ta drecha servicio di Tanki di Jaburibari

Aumento den demanda di awa ta causa di trabao necesario



STA. CRUZ– Durante di algo mas cu siete siman, prome cu Pasco, WEB ta bay haci trabao necesario pa garantiza servicio continuo di awa den e area di servicio cu ta cay bao di Tanki di Jaburibari. T'asina cu den e area aki e demanda di awa a aumenta asina hopi cu ta necesario awor pa aumenta e capacidad di e tuberia cu ta yena e tanki di awa aki cu awa. Den e periodo di 19 di Oktober pa 12 di December 2011 WEB ta bay inverti un suma di mas di 375 mil florin pa reemplaza e tuberia di 6 duim pa un tubo di 12 duim cu ta sirbi pa yena e Tanki di Jaburibari cu awa. E trabaonan aki lo bay causa cu den vecindario di Jaburibari lo tin limitacion pa trafico riba e camindanan pa motibo di Ekipo pisa cu ta haci trabao, lo tin stof y cobamento canto di caminda; WEB ta pidi tur automobilista y habitante den e bario menciona pa tene cuenta den e simannan nos dilanti cu e trabaonan aki. E trabao ta den man di e contratista local Eddie Ruiz Construction y ta bao direccion di departamento di Distribucion di Awa di WEB. E trabaonan lo ta henter dia di 8'or di mainta pa 4'or di atardi tur dia den siman. Naturalmente lo tin borchi pa indica e trabaonan riba y banda di caminda. Tambe lo tin momentonan den e periodo di siete siman menciona cu lo tin interupcion di awa pa cierto partinan di e bario di Jaburibari y vecindario, sinembargo prome cu interumpi awa, cada cas lo haya un carta di WEB na cas, pa avisa di e interupcion di awa. Si na cualkier momento awa wordo kita na bo cas sin cu a haya un aviso por fabor yama na nos Call Center Tel. 525-4200 na WEB y entrega bo keho mas lihe posibel. Di parti di Gerencia di WEB ta pidi comprension di habitante- y automobilistanan den e bario di Jaburibari pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan aki lo por ocasiona, pero esaki ta necesario pa garantiza servicio optimal di awa pa e barionan den vecindario di Tanki di Jaburibari.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante 24 october 2011 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela J.E. Irausquin Boulevard 348, lokaal 2. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Roland Tromp di SIMAR a tene charla durante seminario di seguridad

SIMAR a participa na seminario tocante seguridad



STA. CRUZ -- Durante e seminario "Aruba's 1st safety and security conference" organiza pa Dr. Horacio Oduber -- Hospital, SIMAR tabata bon representa pa su presidente sra. Robin-Ann Didder, su vice-presidente sra. Maroeschka Cornelie y su comisario di enseñanza y cuido di docente sr. Roland Tromp. Riba invitacion di e organizadornan, sr. Tromp conhuntamente cu sra. Cornelie a prepara un charla combina cu powerpoint cu topico "Teachers union, teachers care, and teachers awareness". Sr. Tromp a sa di hala atencion di e sala completo cu e informacion cu el'a trece esaki dilanti. Tabata un seminario hopi interesante cu informacion valioso regardando entre otro e seguridad di e maestro, violencia contra maestro, concientizacion di esakinan y e plan di maneho cu lo ta ideal pa aplica rond di Aruba den nos schoolnan. Un danki na e organizadornan pa e confianza deposita den SIMAR y den sr. Roland Tromp y tambe un danki pa tur e comentarionan positivo. Den e mesun rosea, esta di seguridad di maestro, SIMAR ta invita tur interesado pa un charla cu titulo "bo stabilidad emocional ta den bo man II". Esaki lo tuma lugar diahuebs 26 di Oktober pa 7:00 pm na Sede di SIMAR. Tur esnan interesa ta bon bini.

Entre tur cu a bishita nan booth durante Expo Cas 2011

ELMAR a regala 5 mil florin na uso di coriente

Hopi interes pa tecnologia di panel solar y "Kill-A-Watt"

STA. CRUZ -- Durante e weekend di ExpoCas 2011, Elmar a topa cu un cantidad di cliente na nan booth, den cual nan tabatin empleadonan atento y servicial cla pa contesta tur pregunta y duna tur informacion riba e diferente servicio- y productonan cu ELMAR ta ofrece. Como un regalo na tur cu a pasa bishita, a rifa 10 premio di 500 florin na consumo di coriente. Sin ningun duda por bisa cu tabatin hopi interes di clientenan, consecuentemente e booth di Elmar tabata druk constantemente. Un di e productonan cu mas a hala atencion tabata e panelnan solar cu ELMAR ta promoviendo, como un forma practico y sigur pa baha bo consumo y promove mas uso di energia alternativo. Por a ripara cu mayoria di e interesadonan tabata bon na altura di e materia aki. Tambe e tecniconan bon experencia y educa di ELMAR a haci diferente demostracion practico y simpel relaciona cu e diferencia den consumo di coriente entre luznan modelo "led lights", spaarlamp y e bombio tradicional. E bishitantenan no por a kere nan wowo con grandi e diferencia den consumo ta entre e tres tipo di luznan aki, specialmente cuanto e cliente por spaar riba su recibo fin di luna. E interes pa e "Kill-a-watt" tabata grandi. Ta intencion di ELMAR pa cuminsa bende e producto aki na publico tambe. Recientemente a saca e 10 ganadornan di e sorteo y e siman aki a entrega e premio na e feliz ganadornan, cu awor lo por kita no menos di 500 florin for di nan cuenta di coriente, sea ta den un solo luna of den diferente luna di uso. E 10 ganadonan a resulta Swinda Roga, Rizah Semerel, L. Constandse, Milton Stamper, Samantha de Cuba, Emely Alberts, Oscar Cardona, Jose Puente, Gloria Irausquin y Fitz Perez. Riba e foto adhunto por aprecia momento cu Wanda Broeksema, gerente di e departamento di Relacion cu Cliente, ta entregando e premio na e feliz ganadonan. Pabien!





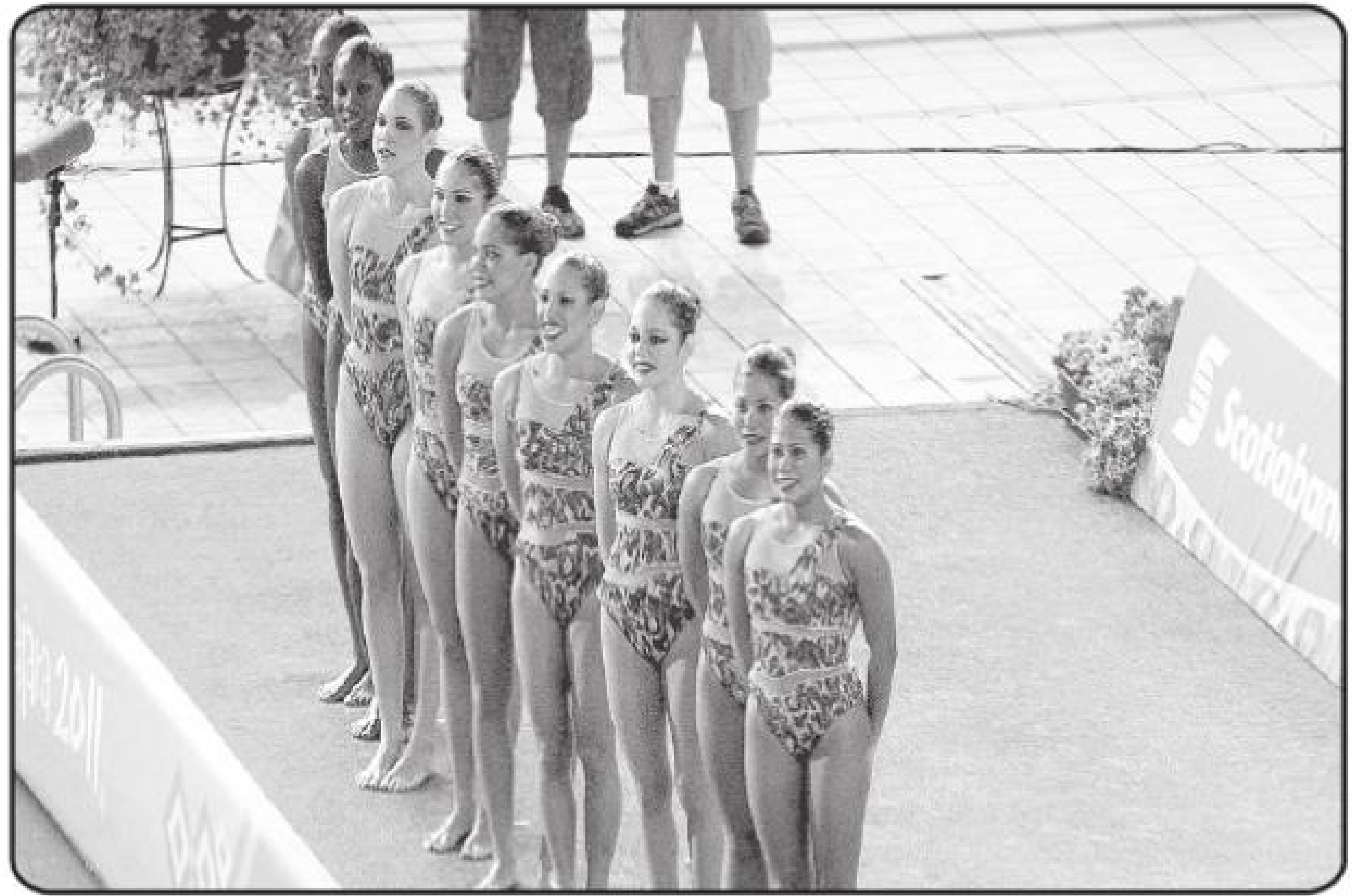




Equipo di landamento sincroniza a obtene un di seis lugar den e rutina tecnico







STA. CRUZ -- Despues cu diamars, e duet den landamento sincroniza a mira accion, diarazon atardi, e equipo di landamento sincroniza a tabata esnan cu mester a presenta den e rutina tecnico na e huradonan den e Centro Aquatico Scotiabank. Nos representantenan di Aruba a landa como equipo number seis den e competencia. Prome cu a inicia e evento a presenta tur e paisnan participante na e publico presente. Despues di e desfile, e pais di Colombia, tabata esnan prome pa presenta na e publico, e mayoria consisti di e Mexicanonan, kendenan a bini y apoya nan equipo di synchro masalmente. E equipo di Canada, un bez mas tabata e faboritonan di e competencia aki, no ta pornada nan ta number tres den e ranking mundial. E equipo di Merca y Brasil ta sigui Canada di cerca den e competencia Panamericano.

Diadomingo awor

Grandioso 5k fun run/walk di All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.)



STA. CRUZ -- E atletanan di A.D.R.A. ta den full preparacion pa nan participacion na e Fatumloop 2011, cual lo tuma lugar fin di e luna aki na nos hermana isla Curaçao. Aña pasa e atletanan di Aruba a haci un hopi bon trabao. Pa sigui yuda nos atletanan den na preparacion nos a decidi di organiza un

Oktober 5K Fun Run & Walk, cual lo tuma lugar diadomingo 23 Oktober 2011.Lo bay tin premiacion pa e prome tres (3) coredornanmasculino, e prome tres (3) coredornan femenino y tambe pa e prome tres canadornan masculino y femenino cu pasa finish line. Inscripcion ta costa solamente afl. 5,= pa persona. Lo bay tin awa na comienso y durante di e careda/ caminata aki. Na final lo tin awa, Gatorade y fruta.E actividad aki lo start sali dilanti San Antonio College na Santa Cruz pa 5:30 pm. Nos lo bai direcion pazuid, e prome T-weg bira man robez sigui bai zuid , yega te na e T-weg di Sabana Grandi einan bo ta bay na bo man drechi pasa door di



Yukuri, te na e T-weg di e Tire repair shop na Mahuma einan bai na bo man drechi jega te na e T-weg di St. Martha bay man drechi door di Papilon caba bek na San Antonio College.A.D.R.A. ta spera cu pueblo di Aruba en general lo sa di participa na e evento aki, sea ta pa cana of core. Pa mas informacion por yama sr. Lloyd WEVER na telefoon nr. 592 85 92.Tambe por yama na telefoon nr. 562 7816 of email na adraruba@gmail.com.

Dia 29 di Oktober na Palo Marga:

Halloween Fun Street Legal Night ta $ 1000

STA.CRUZ--Diasabra 29 di Oktober lo ta un otro anochi grandi di Street Legal ariba Palo Marga.

The Boss a hinca un otro programa den otro di Street Legal. Tur cos ta cuminza pa 7'or di anochi. Lo tin varios categoria di cual cada categoria ta costa 15 florin.

Auto, brommer, scooter y King of the Street. Scooter ta paga 500 florin, Brommer ta paga 750 florin, King of the Street ta paga 1000



florin y Auto ta paga $ 1000, mil dollar. Entrada manera semper ta 10 florin y pa auto ta cobra tambe Afl. 10.00. Marca e fecha bon den bo agenda, 29 di Oktober cuminzando pa 7'or di anochi ariba Palo Marga. The Halloween Fun Street Legal Night.



Abo ta gusta pisca na baranca?

Torneo di Pesca PIA 2011 ta net bo cos

Manera tur aña, e premionan ta atractivo



STA. CRUZ -- Personal di IDEFRE Activo, esta PIA ta organiza su torneo anual di piscamento pa tur cu ta gusta pisca na baranca. E fecha pa e actividad tan gusta aki ta diasabra dia 26 di November 2011. E torneo ta tuma lugar na Malmok den e area cuminsando na e prome boca pabao di e splitsing Malmok/ Malmokweg bay noord te cu Boca Blanco (tres trapi), esaki ta e boca prome cu e cas geel pazuid di Boca Catalina.

Ta cuminsa pisca pa 5:30 di atardi y ta sigui te cu 9:30 di anochi. Despues di 9:30 p.m. ta cuminsa pisa e piscanan captura y pa 10:00 di anochi ta sigui e parti di entregamento di premio na e ganadornan.

Categoria di premio:

Lo premia pa mayor kilahe: promer, segundo y tercer lugar overall y tambe tin un premio extra pa e mayor kilahe di un team gubernamental. Pa mayor y menor ehemplar lo premia: e ehemplar mas grandi, e ehemplar mas chikito, e ehemplar mas straño y cierto tipo di pisca cu lo wordo anuncia despues. E piscanan aki lo wordo midi segun "Standard Length", esaki ta di nanishi te na e parti diki di e rabo, pues e largura lo conta y no e peso. E pisca mas straño lo wordo dicidi pa e comision organizador.

Aparte di e premio pa e piscamento, lo bay tin tambe mas premio pa cortesia di patrocinadornan cu ta pone esakinan disponibel pa rifa entre participantenan na e 'Torneo di Pesca PIA 2011'.

E manera di pisca lo ta "all tackle", pues mag di uza rol cu liña, rod and reel, blaas, etc., pero no mag di usa palamber, reda, y otro metodo cu no ta valido den torneonan di pesca.

Tur pisca ta conta pa e torneo cu excepcion di Congla y Tribon.

Inscripcion ta costa Afl.5,- pa cada participante na e torneo, y por participa cu minimo 3 y maximo 6 participante pa team. Lo bay tin un pot tambe pa e teamnan cu lo kier participa den esaki. E suma pa participa na e pot lo ta Afl.10,- y esaki ta wordo gana den su total pa e team cu sali na promer lugar den mayor kilahe.



Por cuminsa busca e reglamento y formulario di inscripcion na oficina di IDEFRE situa na e di dos piso di Certified Megamall riba L.G. Smith Boulevard, durante ora di trabou cu ta di 7:30 a.m. pa 4:30 p.m., desde dialuna dia 24 di Oktober 201. Tin un deadline pa inscribi y esaki lo ta riba diabierna dia 25 di November 2011.

Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto na oficina di IDEFRE tel.: 5824987 cu Jozef Albus e-mail jozef.albus@aruba.gov.aw, Tico Luidens e-mail julio.luidens@aruba.gov.aw of Wladimir Wolff wladimir.wolff@aruba.gov.aw .

Maria College MAVO Softball Team a bautiza nan uniform nobo

Un danki na sponsor ELMAR



STA. CRUZ -- Den pauze riba diahuebs 20 di Oktober bao di sonido di tambora Maria College MAVO softball team a bautiza nan uniform nobo dilanti alumno- y maestronan. E reaccion tabata positvo mirando cu deporte na Maria College ta grandi y tin hopi interes. Maria College Softball team kier a tuma e oportunidad aki pa gradici ELMAR como e sponsor y alavez kier a gradici tambe directie, maestro- y alumnonan pa e apoyo semper brinda durante e campeonato organiza door di IDEFRE. Riba potretnan por mira e team hunto cu nan coach Hubert Solagnier durante e bautismo.

CUSHINA DI NESTOR



Awor Cuashina di Nestor ta habri na Lalys Bar y Restaurant na Cura Cabay tambe. Diahuebs y diabierna di 5'or di atardi te den oranan di marduga diasabra di 11'or te 3'or di atradi lotin e BBQ y den oranan di anochi pa marduga.
Diadomingo mi ta na Sede di MEP cu mi tremendo BBQ pa Afl.11,- so.
Menu di Lallys

Basketnan.	FL11,-
Pan. Lomito.	FL7,50
Galiña	
Carni stoba.	FL6,-
Plato nan stoba.	FL11,-
Lomito.	FL15,
Moochi/filet pisca.	FL13,50

Y diferente saco an cuminsando na. F11,-
Pa pedido por yama na 5944659.

GANA
UN QUAD RACER 1500cc
VALORA NA 10 MIL FLORIN CU
News On via
#9595 - #9511 - #5555

y gana hopi premio manera PLACA CASH, BON DI GASOLIN, TICKET PA FIESTA, DINNER 4-2, WEEKEND STAY, TICKET DI AVION PA BONAIRE Y CORSOW..

Con pa participa y gana?
Simplemente pone bo celular na ON !!

Usuarionan di Setar:
1. Manda NEWS ON pa 9595 -- Haya Boletin Extra den bo telefoh
2. Manda CATOCHI ON pa 9595 -- Tur anochi haya resultado di catochi y lotto
3. Manda DISCOUNT ON pa 9595 -- Ricibi mensahe di descuento special na tiendanan local
4. Manda QUAD hunto cu 'bo nomber y bo faam' pa 9511

Usuarionan di Digicel:
1. Manda NEWS ON pa 5555 -- Haya Boletin Extra den bo teléfon
2. Manda e palabra QUAD pa 9511 --

Sorteo lo tuma lugar dia 31 di December 2011 pa 5.or di atardi
Lo saca varios finalista cu lo competi pa gana e Quadracer



SALE TIRES
HEAVY EQUIPMENT
CAT – AHLMANN desde
Afl. 300 Bon condition
Info tel 741-5640
Rococo Plaza Tanki Lender

SALE Antiqueshop Louis XV
Antiques Mall -Rococo Plaza
Tanki Leendert Road 4A ph. 741-5640
Open: Mo-Frid= 9am-1 3.30pm-5.30pm
Saturday: Half day only -/- 25% Discount

GREENLINE
Heavy Equipment
Rococo Plaza, Tanki Leendert
Nos ta bende y deliver Santo pa Pleister Afl.59. Santo pa Pega Bloki Afl.33. Santo pa Basha Af 31.Piedra+Graniet
Tel. 741-5640 of 583-8521

THE ART OF ENGRAVING

NOS TA GRABA RIBA TUR SORTO DI GRANIET,MARMBLE,GLAS,SPIEL ,MUGS ,PLAKAAT,WOODS ECT ECT
NOS TA HASI FOTO CERAMIC Y TAMBE NOS TA DUNA TUR SERVISIO DEN SANTANA MANERA DRECHA OF RENOVA KELDER KITA Y PONE PLAATJE PA MAS NOMBER ECT CORDA RIBA NOS SERNAN KERI CU A BAI LAGA NOS PA MAS INFO JAMA 5884433-7413449
FAX 5885414 . EMAIL:T.ARTOF _ ENGRAVING@ HOTMAIL.COM

Treasure Cove N.V.

Ta busca un sales person
E sales person mester ta na tempo na trabao, mantene su lugar di traha limpi.
Mester por papia Ingles y Spaño.
Pa mas informacion por yama Davide Piazzi entre 9:00am y 12:00 noon
Na tel: 5940870

RPMARUBA NEWS

Autonan di Corsou ya ta na Aruba





STA CRUZ - Corsou ta cla pa e caredanan di Palo Marga Finals y siman pasa nan a load nan autonan den container pa asina sali pa Aruba. Diarazon ultimo e containernan a yega danki na a tremendo cooperacion cu nan a haya di Global Marine cu nan barco Doña Luisa kende a keda encarga cu e transportacion entre Corsow y Aruba. E autonan lo keda warda den container y nan tambe lo forma parti di e carshow diadomingo 30 Oktober na Centro di Bario Brazil.

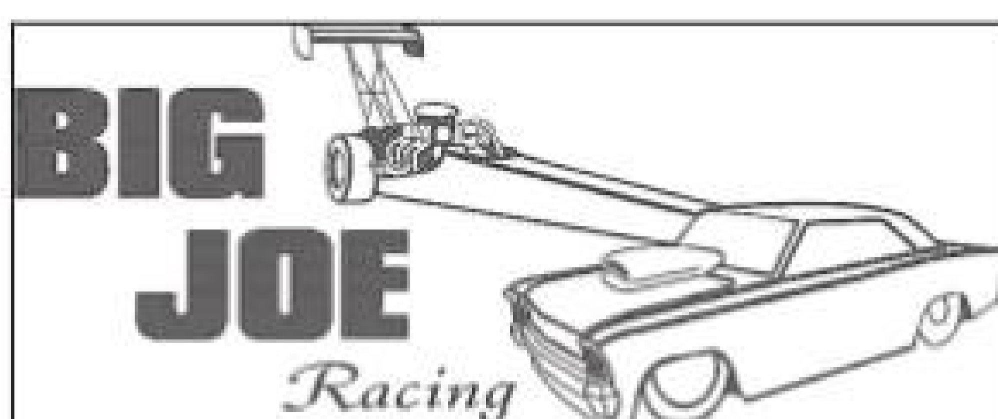




Palo Marga Finals:

Big Joe Racing Team lo tin packagenan special pa e Racing Teamnan

SANTA CRUZ - Big Racing Team lo ta organizando pa e segundo aña e "Palo Marga Finals" y como coredor nan sa cu e racing teamnan tin semper gastonan halto pa cu preparacionan di nan auto y acerca di esaki ta bin cu nan ta haya un cantidad limita di entrada pa nan team. Mirando esakinan a dicidi di bin cu un pakage specialmente pa e teamnan cu lo costa solamente 35 florin pa tur dos dia pero esakinan lo ta un cantidad limita. E teamnanporcuminsa tuma contacto cu Magally Sanchez-Kock awe mes na telefoon 567-6040 pa asina cuminsa haci nan reservacion pa asina sigura nan package pa e Palo Marga Finals. Di e forma aki Big Joe ta spera di por yuda e teamnan tambe cu e gastonan halto di nan participacion. Pa loke ta trata e roadtest esaki lo tuma lugar diarazon 2 di November y lo cobra 25 florin pa auto y brommer y cu esaki e driver y un crewmember ta drenta gratis. Big Joe ta trahando riba algun cosnan mas, specialmente pa e coredornan y den e proximo dianan esaki nan lo por wordo anuncia pa asina e coredornan por probecha di esakinan tambe.







PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

Ta bende



Bike Cruiser 200Z ta bende un Bike Cruiser 200Z anja 2006 cu apenas 400 KM cori pa Afl.5000,= pa mas informacion yama 5653422

TA BENDE

Chevrolet Optra grijs cu 4 porta den bon condicion / 2003 fls. 9000,- Prijs discutibel! 594-1402

TA BENDE

CAS NA MACUARIMA
PRIJS : AFL. 150.000,
YAMA CELL : 5937118
EMAIL: WETRONV@GMAIL.COM
WEBSITE: WWW.WETRONV.COM



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 20 Oktober 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	8661	1424	6352	1251	6629
	4383	3210		2524	
	8002	6094		9870	
4 SKINA	8182	1464			

LOTTO DI DIA	10-30-14-04-23
MINMEGA	
MEGABALL	
ZODIAC	3971 Geminis

Campeonato di Aruba Softball Bond a continua:

Flatstone Universal Trophy ta mantene su invicto den dos salida

Mientras Blue Stars Plus Accountants ta gana Gess Power den extra inning





STA. CRUZ -- Diarazon ultimo campeonato di ASB a continua riba veld di Kufawecha. Den categoria di A-Klas e muchanan di Tico Loopstok, esta Flatstone Universal Trophy a baha duro riba e muchanan di Antonio "Defenders" y ta mantene na un manera convinciente nan invicto den dos salida. Universal Trophy 16 careda, 9 hit, 0 eror. Defenders 5 careda, 6 hit, 2 eror. Andrew Loopstok pitcher habridor ta bay cas cu e victoria. Andrew ta wordo releva pa Jorrick Briesen den di tres inning y den di 4 inning Alvin Pereira ta drenta releva Jorrick pa termina e partido. Jaison Henriquez ta habri pa Defenders y ta resulta pitcher perdedor cu basta problema di control. Den mesun inning George Santana ta drenta releva Jaison kende tampoco a wanta mucho unda den di dos inning Erick Ricky 7 seconde Henriquez a drenta pa wanta e wega pero finalmente yiu homber ta drenta den di 5 pa duna tata un man pa termina e partido. Mihor bateadornan pa Universal Trophy ta Alvin Pereira 2-2, Mario Kwidama, Adolfo Gonzalez, Dimas Santos, Giandrick Lacle, Adriane Winterdaal tur di 2-1. Pa Defenders a destaca den causa perdi Armando Chacon 2-2, Jean Pierre y Jaison Henriquez di 1-1, Jose Baez y Samuel Hernadez di 2-1. Den e di dos wega di anochi den double-A e muchanan di Mario Croes Blue Stars Plus Accountants a bounce bek y ta bin empata e partido 7-7 den di 6 inning y ta forza Tie Brake unda den di 8 inning Blue Stars ta piki un victoria ganando finalmente 11-7. Blue Stars 11 careda, 7 hit, 1 eror y a laga 5 coredor na base. Gess Power 8 careda, 7 hit, 3 eror y a laga 8 coredor na base. Frederick "Dikkie" Krozendijk ta drenta releva Victor Winterdal y ta resulta pitcher ganador. Antonio "el viehito" Warner a bay henter e ruta y ta bay cas cu e derota. Ricky Salchicha Henriquez tambe tabata tey pero e biaha aki solamente pa pone ambiente. Mihor bateadornan pa Blue Stars ta Mario Rasmijn 1-1, Carl Yarzagaray 3-2, Frederick Krozendijk yudando su propio causa 4-2. Pa Gess Power a destaca na plato Hector Koolman y Arjen Mathilda ambos di 2-1. Weganan valido pa campeonato ta continua diabierna y diasabra na veld di Kedawecha.





Awe All Safety ta di fiesta celebrando un aña mas di bida y salud di blondi



Mirella "Chica" Wouters

ta ricibi masha pabien cu brasa y sunchi di su 2 princesnan : Guylaine & Genesis. Hopi bendicion di su moms Linda Wouters y tur su rumannan, sobrino(a)nan. Pabien di tur su coleganan di All Safety, Valero Refinery y tur su friends cu ta 2 much 2 mention. Chica masha pabien hopi aña mas di bida y salud yen di dicha fortuna amor cu Dios drama su bendicion pabo sigui ta manera semper a fighter 4 life.

Goaaaaaalll... Di



Kdince

Awe 21 di October ta cumpli su 2 añitos papi su futuro futbolista, Kdince Clarence de Cuba, Kdince ta haña masha pabien di parti tur su amiguitonan di Meta Care y tambe di su juffrouwnan cu e stima masha hopi mes. Tambe di parti Mama cu Papa, Nana, Momo, Tantchi Jazmin, Felton y prima D-leylah na Hulanda, prima Xiara, y tambe Ludgi, madrinanan y padrinonan. Especialmente Kdince ta haya hoooopii brasa y un veld di futbol di sunchii for di Mami cu Papi y sin laga afor su rumannan cu e gusta tenta, Claryleen y Qyzjon. Cu Dios bendicionabo papito cu hooopi aña mas di bida y salud!!!

Den competencia escolar organiza pa IDEFRE:

Colegio Arubano Oranjestad ta titula CAMPEON den Basketball Enseñanza Avanza





STA. CRUZ -- Deporte Escolar organiza pa IDEFRE ta continua yen di accion y basketball a finaliza despues di tremendo weganan entre e schoolnan di Enseñanza Avanza cu a participa den e competencia. Weganan a tuma lugar inicialmente riba cancha di YMCA na San Nicolas unda e schoolnan di San Nicolaas a hunga pa clasificacion, mientras cu e schoolnan di Oranjestad a hunga nan weganan riba e cancha di basketball di EPB-Hato.

Districto San Nicolaas:

E schoolnan cu a inscribi tabata Abraham de Veer School, Filomena College MAVO, EPB-San Nicolaas, John Wesley College y Colegio San Augustin. Den e weganan cu a keda hunga, Filomena College MAVO ta gana John Wesley College cu anotacion di 43 pa 39. Abraham de Veer School ta gana Colegio San Augustin pa 'default'. Filomena College MAVO ta hunga contra EPB-San Nicolaas y e score final ta keda 36 pa 24 na fabor di Filomena College MAVO. John Wesley College na su turno tambe ta gana Colegio San Augustin cu no a presenta. Y finalmente Abraham de Veer School ta gana di EPB-San Nicolas 40 pa 18. Cu e resultado aki: Filomena College MAVO ta clasifica na prome lugar y Abraham de Veer School na segundo lugar pa districto di San Nicolaas.

Districto Oranjestad:

Pa e districto di Oranjestad a participa na e competencia: Juliana School, La Salle College, Colegio Arubano Oranjestad y EPB-Hato. Despues di e weganan, e resultado ta lo siguiente: EPB-Hato ta gana 15 pa 7 for di Juliana School. Colegio Arubano Oranjestad ta pasa facili riba EPB-Hato cu anotacion di 41 pa 18 y despues Colegio Arubano Oranjestad ta gan 48 pa 14 di Juliana School. La Salle College a notifica cu nan no lo participa mas. Esaki a pone cu despues di tur wega ta clasifica Colegio Arubano Oranjestad na prome lugar y EPB-Hato na di dos lugar pa districto di Oranjestad.

Weganan pa Campeon:

E weganan final di Basketball Escolar organisa pa IDEFRE a tuma lugar riba cancha di Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. Den e prome wega a hunga e prome lugar di San Nicolaas cu ta Filomena College MAVO contra di e di dos lugar di Oranjestad cu ta EPB-Hato. E prome tempo a transcuri rapido, cu bon atakenan di ambos school pa cual 'half-time' ta bay aden cu e score di 14 pa 13. Pero den e di dos tempo Filomena College MAVO ta move bon y cumpli cu anotacionnan cu ta pone nan bay ariba pa finalmente gana e wega cu e score di 24 pa 19. E di dos wega tabata entre e prome lugar di Oranjestad, cu ta Colegio Arubano Oranjestad y e di dos lugar di San Niclaas cu ta Abraham de Veer School. Lamentablemente e ultimo no ta presenta cu ta duna Colegio Arubano Oranjestad e wega gana automaticamente pa 'default'. Igual tabata e pase di EPB-Hato. Esaki ta pone cu e ultimo wega cu mester hunga tabata entre Filomena College MAVO y Colegio Arubano Oranjestad. Un wega entre dos team cu a finalisa na prome lugar, pues tabata un bataya fuerte di cuater tempo cu a keda hunga cual anotacion a caba 15 pa 6, 8 pa 7, 8 pa 6 y 10 pa 9, cu a duna e score final di 41 pa 28 na fabor di e hobennan di Colegio Arubano Oranjestad cu asina ta titula campeon di Basketball Escolar 2011 organiza pa IDEFRE. Filomena College MAVO ta keda na di dos lugar y EPB-Hato ta finalisa ta di tres lugar. Tur hungadornan a ricibi nan respectivo medaya y e schoolnan nan trofeo.

IDEFRE ta felicita tur hungador y e schoolnan cu a participa y logra finalmente clasifica pa finalisa entre e ganadornan, specialmente Colegio Arubano Oranjestad cu ta retene e titulo di campeon den basketball.







FINAL LABEL 5 TOURNAMENT 2011

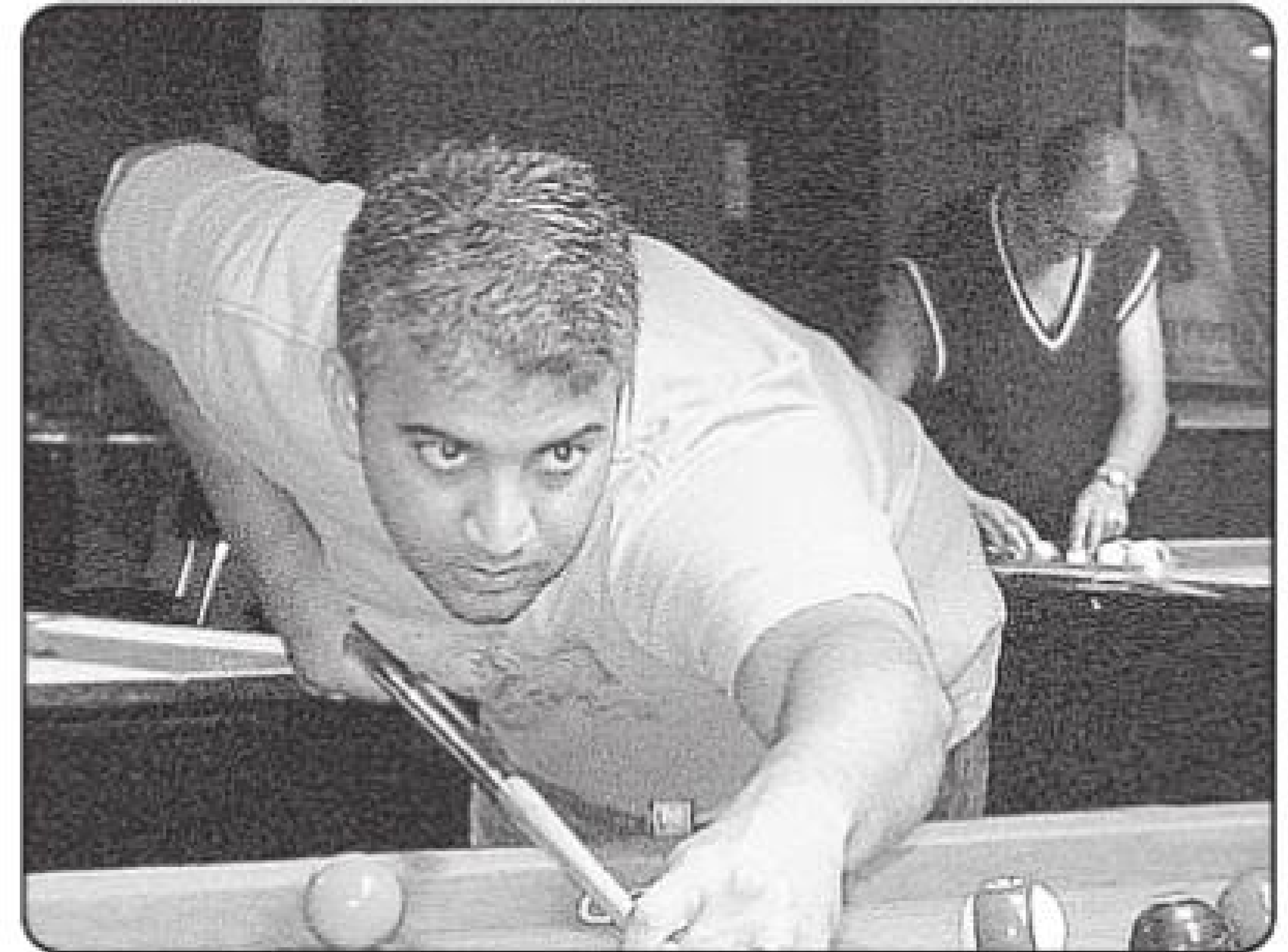
'MAS CU UN CLASICO'





STA. CRUZ -- Ta parce increibel pero ya a pasa un aña cu e dos ekipo nan di billiard di mas fuerte y popular na Aruba ta bek den final contra otro. Na 2009 tabata un drama completo ora Hut Predators a pika cu 2-0 den e serie di cinco, pero Barracuda ta bin bek y horta e titulo den gran forma.

Aña pasa ta Barracuda ta yega final invicto final y ta gana e promer wega, pero e biaha aki ta Hut Predators ta bons bek y gana tres wega sigui pa corona su di siete strea den FEBIAR. Barracuda ta e ekipo cu 35 aña di existencia y cu e trayectoria mas exitoso den billiard na Aruba, nan tin multiple titulo Nacional y na nivel di Antiyas ta e team mas respeta. Tambe aña pasa Barracuda ta logra su promer titulo di King of The Caribbean, cual ta e torneo cu participacion di Curaçao, Bonaire, Trinidad y Aruba. Hut Predators ta e team cu a lanta na comienso di decada pasa como Bronco despuez Nevada den Aparcio Bar, y cu den aña nan nobenta nunca a logra un titulo Nacional. Pero e mesun team aki na anja 2000 ta bira campeon di Aruba y ta logra corona na 2002, 2003, 2004, 2007, 2008 y 2010. Tambe Hut Predators ta kampeon di King of The Caribbean 2005, 2006, 2007 y 2009, cual nifica gana cuatro di e seis KOTC nan. Awe diabierna pa exactamente 7:30 pm den Club RCA riba e mesa Diamond, a ritmo di Juke Box e dos team nan lo start na e promer wega di un serie di miho di cinco. Diasabra e Guerra lo continua den Classic Billiard pa 7:30m pm y diadpmingo pa exactamente 5:00 pm e di tres wega lo ta den Club RCA. Diabierna 28 di Oktober si ta necesario e clash lo continua na Classic Billiard pa 7:30 pm y diasabra si acaso tin un wega #7 e lo ta na Club RCA pa 7:30 pm. Fanatico nan ta cordialmente invita pa presencia e CLASICO, cu ta tin mas drama cu un Real Madrid vs Barcelona.





Atleten uit Aruba succesvol in Toronto (Canada) Marathon

STA. CRUZ -- Na maanden lang hard trainen kunnen alle 8 atleten terugkijken op een fantastische marathon. Samen met 22.000 andere atleten uit verschillende landen begonnen ze aan het avontuur van 42,2 km op zondag 16 oktober. Het was fris, koud en erg winderig. Iedereen uit Aruba heeft zijn tijd verbeterd t.o.v de vorige marathon.



Tijdens deze marathon heeft een 100-jarige deelnemer een record gevestigd in het Guinnes book of records; door de marathon uit te lopen in 8 uren. Helaas was er ook 1 dode: een 26-jarige atleet stierf in het zicht van de finish aan een hartstilstand.

Tijden van de Arubaanse atleten:

Marathon

Michel La Haye 3.32u

Esmeralda Hendriks 3.34u

Dr.Johnny Cheng3.57u



Frank Dubbeld 4.06u

Hans Ruiter 4.09u

Eugene Martis 4.12u

Bart Kool 4.24u

Susan Ruiter 3.00u (Halve marathon)



Bo ta wardando riba permiso?

Dedica na tur e yiunan di Aruba…

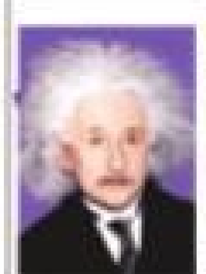


Pa hopi anja, hopi di nos ta wardando riba permiso. Ami tambe….Mi a warda riba confirmacion y ok di tal hende of tal instancia pa bisa mi si mi idea ta ok pa mi por sigi. Mi a warda hopi anja en vano, sin cu e permiso a jega.Y na cierto momento den mi bida, circumstancianan a pone mi realisa esaki asina cla. Mi a warda asina hopi anja riba permiso, pero di ken eigenlijk?
Y di berdad, ken por conoce mi idea, sonjo of ilushonnan miho cu mi mes, cu nan por bisa mi cu mi ta suficiente sabi of bale la pena pa mi bay p'e? Den realidad di bida, tanten mi no ta hasi danjo na otro hende y na creacion, mi ta liber pa hasi loke mi ta desea… mi a cuminsa realisa poco poco. Mi ta OK…

Pakico nos ta warda te ora un otro hasi loke nos kier a hasi hopi tempo pasa, pa SA cu e ta OK? Cu e ta traha? Ken su permiso mi tin mester? Kere mi, sinja di mi… Si bo ta kere cu algo ta zona bon, hasi'e si bo ta kere aden. Podise e no ta funciona, pero sikiera bo a purba.
Y e punto mas importante ta cu bo a hasi algo den pleno libertad. Bo a scoge pa bo sonjo, pa bo projecto!

No warda riba e permiso, sino DUNA bo mes permiso! Tuma permiso pa ta bo mes… coy e idea brijante ey y hasi'e!-->

------>E ta sigi. Bay riba www.comprondiendobida.com y les'e!



Cos pa pensa:

'E mente intuitivo ta un regalo di Dios y e mente racional ta su sirbidor.
*Nos a crea un sociedad unda nos ta adora e sirbidor y a lubida e regalo'. - **Albert Einstein***

pa mas tema interesante bishita nos website y join e combersacion den e seccion di comentario

http://www.comprondiendobida.com

Un otro workshop di wellness 'Wellness y stima bo curpa' cu tecnicanan pa kita stress y relaja. - Diasabra awor!

Weekend pasa a tuma lugar e di tres exitoso workshop 'Wellness cu Puro Naturalesa' na Fofoti Beach di camacuri wellness y comprondiendobida.com. Ingrid Werleman y Francis Bulters ta expresa: 'E ta un satisfaccion hopi grandi di a start cu e workshopnan aki, despues di hopi anja cu a pensa riba nan. Con pa transmiti pa otro hende loke a juda nos den nos crecemento personal. Un trajecto cu a tuma basta anja y esfuerso, pero cu ta hiba bo cada biaha mas cerca di bo mes, contemplando e mundo di pafo, mescos cu e mundo di paden'.

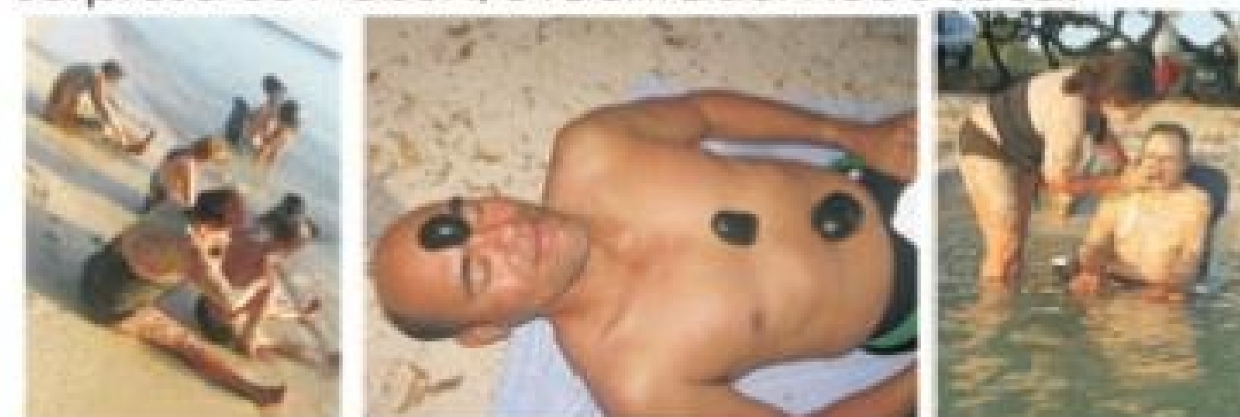






E diasabra aki lo tin un workshop nobo cu ta 'Wellness y Stima Bo Mes!' cu tecnicanan pa kita stress y relaja. Lo sinja tecnicanan con pa reconoce stress, usando mindfulness of atencion dirigi. Lo traha cu nos rosea cu ta nos fuente di bida. Lo haja sa mas di kico ta causa stress, pero tambe con pa kit'e cu ejercicio simpel cu ta juda balansa e curpa y e mente. Esaki ta ejercicio cu tur hende por hasi.

Importante ta cu e participante ta hasi diferente tecnica dor di cua e por scoge pa su bienestar, su wellness y laga bay e stress. Ta bon pa sa con nos ta cumula stress y tambe pa sa un meditacion pa juda e curpa laga dolornan y stress bieuw los. E workshop ta sigi cu e tema 'Self talk, cu ta e storia cu bo ta conta bo mes den bo cabes y kico esaki ta hasi cu bo curpa y mente. Pa elimina e tendencia negativo aki hunto nos lo sinja usa e poder di afirmacion positivo. Ta sigi cu ejercicio nan pa juda bo relaja. Esakinan ta entre otro tapping, tantrums y ejercicionan di energia, sigi pa un seccion nobo cu ta 'Bonus-Tips by Nelson!'. Loke ta ensera un sorpresa cu Nelson, e facilitador nobo so sa.



Finalmente nos ta sigi pa un un treat di Maria Petit, cu ta sinja e participantenan hasi un dushi masashi di man y pia cu azeta di masashi traha na cas. Ora tur hende ta suficiente relaja y liber di stress nos ta bay saborea un sabroso soppi saludabel rond di kampvuur den e 'Wellness Garden' di Camacuri Residence. Tur esaki ta tuma lugar diasabra, 22 oktober, di 5.30 or atardi te 7.30 or anochi. Y pa ken e workshop aki ta? Pa tur hende muhe y homber, di tur edad, nan so of den famia, cu pareja, amigo/a, colega, grupo. Participacion den oktober ta 25 Afl., prijs special dedica na luna di salud. Pa mas info & registra por jama 741 3300 (Ingrid) of 734 1994 (Francis).

Of bishita www.comprondiendobida.com www.camacuri.com, of busca e pagina riba facebook.



pa mas tema interesante bishita nos website
www.comprondiendobida.com



Danki Aruba pa e sosten

Scirbi pa Ingrid Werleman
editora di www.comprondiendobida.com

Comprondiendo Bida a nace na 1995 como un deseo pa comparti informacion di bida y alma cu e pueblo di Aruba. Mientras tanto bida a cambia y e exigencianan tambe. Pa e motibo aki ta amplia Comprondiendo Bida cu topiconan di interes practico di bida.

Nos kier scirbi di tur tema y asina contribui na kibra silencio riba temanan cu ta taboe den nos comunidad. Abo kier haja informacion riba un tema specifico? Manda nos un e-mail via 'contact' riba e website of na ingridwerleman@gmail.com of bel 741 3300

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bishita e training di Megan Ford y Victoria Yacobucci kendenan ta preparando pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- Diarazon anochi Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bishita e training na Peak Performance na Margate Florida na unda cu Megan Ford y Victoria Yacobucci ta train bao guia di nan assistent coach di Merca Russell Beneby kende ta preparando su 2 damanan pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Megan Ford y Victoria Yacobucci ta cargando nan corona te ainda, pasobra ya pa 2 aña nan ta participando den Best of the Best y nan a logra di gana tur nan contrincantenan cu a para nan dilanti. Awor ta keda na Erica Barry, Alyeska Lake y Thais Rodrigues pa trece un cambio den esaki. Dia



5 di November Russell Beneby ta papiando di victoria atrobe, sino e lo laga tur dos damas atras na Aruba. Russell Beneby kende ta train su atletanan 6 dia pa siman ta hopi convensi di nan abilidadnan. Russell Beneby tabata na Aruba na luna di Juli hunto cu su team dunando training pa 2 siman ariba peticion di Brazil Taekwondo Stichting. E training aki a bay hopi bon pasobra e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting sigur a siña hopi for di Russell Benby y su team. Lastima cu Brazil Taekwondo Stichting no tin niun damas den nan team pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup, pasobra Aischal van der Linde ta na Mexico caba pa e cualificasion Olympico cu ta mas grandi cu Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Aischal van der Linde a confirma tambe cu su trabou na Mexico ta pa e clasifica pa e weganan Olympico. Alberto KlabérBrazil Taekwondo Stichting.





Dia 28, 29 y 30 di Oktober proximo

Aruba Nautical Club tin e honor y previlegio pa ta cede di e di 47Classic International Billfish Tournament

STA.CRUZ -- Nos ta haci un invitacion na piscadornan recreational pa participa na e evento aki cu ta e actividad mas importante cu Aruba Nautical Club ta desplega pa di 47 aña consecutivo.

A.N.C. ta reconoce cu e oportunidad pa pisca den futuro ta depende di e exfuersonan cu ta wordo haci awe pa conservacion di especienan cu ta wordo menaza pa extingcion. Nos compromiso ta pa sigura un futuro solido pa existencia di pisca cu piek pa e generacion cu ta sigui.

Nos meta ta mantene pisca di piek den lama pa e futuro generacion. Pa tal motibo cada pisca di piek cu wordo gara mester wordo laga liber despues di a saca su potret. Cada pisca mester wordo raporta pa medio di radio na e base cu ta na Aruba Nautical Club.

Ademas di esaki nos ta mira un oportunidad unico pa haci amistadnan nobo y renoba amistadnan bieu. Clubnan local y international lo ta forma parti di nos huespednan riba e ultimo weekend di Oktober 2011. E inscription ta costa 700 florin pa team consistiendo di maximo 4 piscador. E metodo di pisca ta slip y ta usa rod cu reel. E liña mester ta di monofilament di 30 liber test. Por pisca solamente cu hanzue rondo. Asina ta cu e hanzue tradicional ta wordo cambia pa esun rondo. Estudionan a comproba cu haciendo uso di hanzue rondo e oportunidad pa e pisca keda bido y cu menos daño ta hopi mas grandi. Tin trofeo y placa cash pa e ganadornan di prome , di dos y tercer lugar. Tambe tin premionan cu lo wordo anuncia durante e torneo.

E programa ta como tal:

E potretnan ta algo masha bunita pa wak. Nos ta invita pueblo en general pa pasa e fin di siman di oktober na sede di Aruba Nautical Club pa asina aprecia e potretnan digital y alavez pasa un rato ameno. Lo tin musica y un bar y cushina bon surti na prijsnan special.

Nos ta gradici tur clubnan cu ta participa, nos miembronan y invitadonan.

Y por ultimo un danki di curazon na nos sponsornan cu di un manera ehemplar ta sostene nos den e conservacion di pisca di piek.

Diabierna 28 di Oktober 2011
08:00 - 19.00
Yegada invitadonan di exterrior
17.00 - 19.00 Inscription
19.30 - 20.00 Reunion di kapitannan
20.00 - 21.00 Recepcion y brindis
Diasabra 29 di Oktober 2011
06.00 - 07:00 Desayuno
07.00
Salida di botonan
07.30 - 16.30
Piscamento
17.00
Yegada di botonan
17.00 - 20.00 Momento social
Diadomingo 30 di Oktober 2011
6.00 - 07.00 Desayuno
07.00
Salida di botonan
07.30 - 15.30
Piscamento
16.00
Yegada di botonan
19.00

Un Feliz Anochi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen. Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza.

DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY e prueba aki si ta pisa...

AY e prueba aki si ta demasiado duro...

AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada....

AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...

AY Dios Tata a abandona mi.....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor......!!!!

Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo"....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo orea na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan....

Aunke dianan ta pasa bay....y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion....

Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor. Bendiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo curpa...pa mi por yuda bo...asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR: Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon.
Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon.
Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza.

Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticionnan y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus.
No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi mortonan.
Y te ainda Mi ta mira hopi di bosonan cu no ta reza e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion.
Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.

Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita.
Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama.
Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia.

Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bay Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yiu Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bay Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.
Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.

AMEN

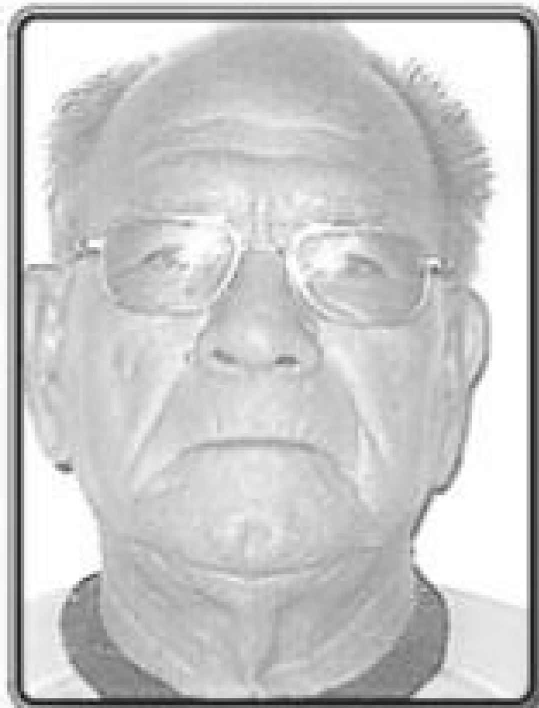
E Rosario di e cinco yaganan di Hesu Cristo

5x señal di cruz
Tata Eterno mi ta ofrece bo e yaganan di Hesu Cristo pa cura e yaganan di nos alma.
Credo
1 Nos Tata.
3. Ave Maria.
1. Gloria etc.
Despues di cada misterio 1x. Señor Hesus, pa medio di bo sanger precioso cu a drama for di bo 5 heridanan santo, cura y laba tur nos picarnan. Duna nos alivio y Consuelo den nos necesidad. Hesus pordon, misericordia y cura nos alma y curpa pa medio di bo santa heridanan.
Na final:
Sagrado Curazon di Hesus y doloroso Inmaculada Curazon di Mama Maria tene y wanta nos den boso curazon pa semper.
AMEN

AD PATRES

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada; den cunuco di jerba berde E ta ponemi sosega.E ta hibami na awanan trankil pa mi bolbe hanja forsa.

Cu inmenso tisteza, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera na Colombia di nos casa, tata, ruman y omo stima:



Sr. Primo Feliciano Ras

Mihor conoci como "Chani of Primo"
*09/06/1942 +19/10/2011

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:www.adpatres.webs.com



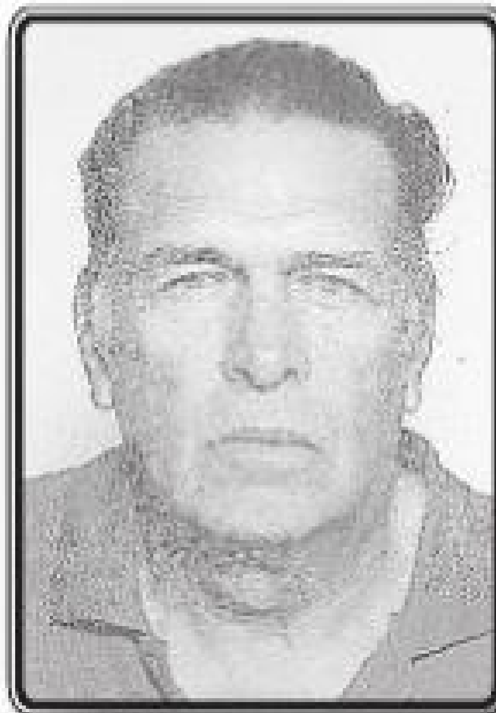
AD PATRES

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada; den cunuco di jerba berde E ta ponemi sosega.E ta hibami na awanan trankil pa mi bolbe hanja forsa.

Cu inmenso tisteza, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman stima:

Sr. Orlando Lucas Noguera

Mihor conoci como "Olang"
na edad di 66 aña
*22-11-1944 +18-10-2011



Na nomber di su
Esposa:
Carina Noguera – De Cuba
Yiunan:
Roly y Kathy Noguera-Castillo
Jahaira Noguera

Nieta: Nathaly Noguera
Bisanieto: Sahil Noguera

Rumannan: Chico y Linda Noguera- Werleman
Roy y Gerda Noguera- Ejbrecht
Elia y Chani Ras-Noguera

Swa y cuñanan:
Lang y Susita de Cuba-Rafini
Ronny de Cuba
Chona de Cuba
Susana de Cuba y Eddy
Nicasio Noguera y esposa
Rudy y Marlene de Cuba-Giel
Felix Maduro
Theo Curiel
Elsa Diaz
Joe Ras

Tur su sobrino- y sobrinanan, primo- y primonan, comer y comperman
Ihanan: Roland "Lamchi" Maduro
Jacqueline "Eta" Ras
Anthony Junior Campo
Jonathan Ventura
Sandy Henriquez
Bon bisiñanan:
Frida y Theo de Cuba; Wicha Schwengle
Poi Haayen; Lucien de Cuba
Robby y Ingrid de Cuba

Bon amigonan:
Silvio, Padu, Dick, Jose Catari, Eddy,
su coleganan di Oduber Contractor y Omcar Contractor; tur su bon amigonan di Bingo Seaport Casino, su ayudante Zuster Margarita

Tur demás famia: Noguera, De cuba, Castillo, Ventura, Henriquez, Werleman, Rafini, Giel, Maduro, Curiel, Vis, Haayen, Colina, Schwengle, Catari, Lanooy, v/d Linden, Thijsen, Winterdaal, Ras, Wenet, Arendsz, Geerman, Rasmijn, Jansen, Wouters, Bessaril, , Carolina, Ruiz, Mavarez, Alvarez, Croes, Ejbrecht, Franken, Curiel, Martijn, de Kort, Gomez, Koolman, Pieterz, Does

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Na lugar di krans nos lo prefera un donación wordo haci na Wilhelmina Kankerfonds. Akto di entiero ta tuma lugar Diasabra 22 di Oktober 2011 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil. Despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima Olang lo ta reposa na cas Sero Alejandro 20-A di 11:00 di mainta te cu 1:30 pm. I di 2'or pm nos defunto lo ta reposa den Misa Cristo Rey na Brazil. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 21 di Oktober 2011 di 7'or pm pa 9'or pm Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website:www.adpatres.webs.com



Gradicimento

**Encarecidamente, nos ta manda gradecimento na tur esnan, di un ó otro manera,
A duna nos mama y dudu stima è atencion y oracion nan haci, cu a carga mami:**

**Na famia, conociman, amistades, bisinja, mayornan di nos angelito's nan di " Angel" Speelschool, juffrouwnan cu a compaña nos te na e ultimo momento.
Verpleegsteman di Dr. Horacio Hospitaal, Dr. Lacle, Dr. Romeo Kock, Dr. Caceres,
Dr. Willian Alcala di Venezuela y esposa. Amiganan di e famia Alcala cu a duna nos ayudo y sosten.
Sirbishi bendiciona di e Pastoornan. Randall Croes cu su bunita inspiracionan.
Na e staff y personal di "Aurora Funeral Home", pa nan dedicacion y atencion y un servicio cu ta di aprecia.**



Agripina (Pina) Maduro

Dios bendiciona boso ricamen Pa boso lesa Huan 3:16 Salmo 18: 1-2



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 831361 - Fax: (831751 - E-mail sadaaruba@excite.com





Sindicato Aduanero Di Aruba SADA ta manda palabra di forza y condolensia Na famia di

Sr.George Gilbert Maduro

Cariñosamente yama"Jorge of Hori"
Tata di nos colega Gilbert Edward Maduro, palabra di forza den e dianan aki.
Cu Sr. George Gilbert Maduro sosega na paz.

Halloween STREETLEGAL Night

29 OCTOBER 2011 7.OR PM

PAMPUNA GORDO DI HALLOWEEN
A TRECE PREMIONAN GORDO!

AUTO	$1000.00
KING OF THE STREET	AFL.1000.00
BROMER	AFL. 750.00
SCOOTER	AFL. 500.00
FIRST ON THE DOT	AFL. 100.00
FIRST PERFECT ACTION	AFL. 100.00

PRIJS PA ENTRADA: AFL. 10.00 PA PERSONA
15 FLORIN PA CATEGORIA

HALLOWEEN STREET LEGAL
FUN DRAGS